AUTO SPORT JEREZ
LA BOUTIQUE DEL AUTOMOVIL

En accesorios y embellecedores para coches tenemos de todo
PRECIOS INTERESANTES
colocación en el acto y gratis
ARCOS, 33 tel. 343274 ~ JEREZ

F.N.A.P.E.

hoja del lunes

EDITADA POR LA ASOCIACION DE LA PRENSA DE JEREZ

Director: Alejandro DAROCA DE VAL

Año VI. N.º 284. Lunes, 16 de junio 1969. Dto. L. CA-192/1963. Precio: 3 Pesetas.
Dirección y Admón.: Cardenal Herrero, 2. Tpdo. - Teléfonos: 34 20 08 y 34 30 26.

AUTO SPORT JEREZ
LA BOUTIQUE DEL AUTOMOVIL

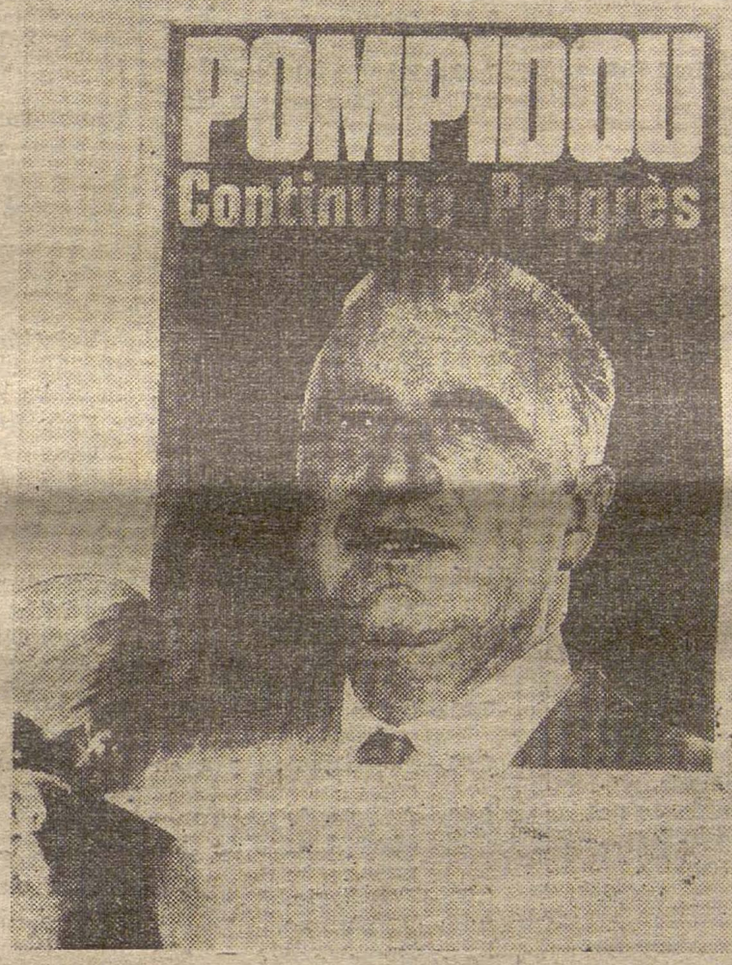
En accesorios y embellecedores para coches tenemos de todo
PRECIOS INTERESANTES
colocación en el acto y gratis
ARCOS, 33 tel. 343274 ~ JEREZ

POMPIDOU, PRESIDENTE

El porcentaje de votantes ha sido inferior al del día 1

Los comunistas habían recomendado la abstención

El nuevo jefe del Estado francés tiene 58 años y durante seis fue primer ministro de De Gaulle



PARIS, 15. (Efe). — Georges Pompidou ha sido elegido presidente de Francia, según datos no oficiales recogidos al finalizar la votación, a las 20,00 (hora de Madrid).

El nuevo presidente de la República francesa tiene 58 años de edad, fue primer ministro del general Charles de Gaulle durante seis años. Con anterioridad dirigió el Gabinete del presidente de la República, Charles de Gaulle. Sucede a la magistratura suprema del Estado francés al general De Gaulle, que renunció el 20 de abril tras el "no" en el referéndum del 27 sobre la creación de regiones y la renovación del Senado.

Su adversario en la elección presidencial era Alain Poher, presidente del Senado y presidente interino de la República.

ABSTENCIONES

Tanto en París como en provincias el porcentaje de votantes era a las 11,30 inferior al registrado en el curso de la primera vuelta electoral, el domingo 1 de junio.

En París, a dicha hora, el porcentaje de votantes era de 21,12 por ciento contra el 27,50 por ciento el 1 de junio.

En provincias y resto de localidades de Francia, la diferencia es mayor en todos aquellos núcleos obreros en donde los comunistas —que han recomendado la abstención— son proporcionalmente más numerosos.

VOTO DE DE GAULLE

COLOMBEY - LES - DEUX EGLISES (Francia), 15. (Efe). — El ama de llaves del general De Gaulle ha depositado, al abrirse las urnas electorales en esta localidad, donde tiene su residencia el ex presidente, los votos que, por poder, le han enviado el general y su esposa.

De Gaulle y su esposa enviaron los votos por correo a Charlotte Marchal, desde Irlanda, donde se

(Pasa a la página 4)

EL ATLETICO DE BILBAO, CAMPEON DE LA COPA DEL GENERALISIMO

Venció en la final al Elche por 1-0

El Huelva superado "a domicilio" por el Salamanca

Victorias mínimas del San Andrés, Orense y Castellón, que jugaban en casa

Su Excelencia el Jefe del Estado presidió ayer noche, en el Estadio Santiago Bernabeu, la final de la Copa que lleva su nombre, ganada brillantemente por el Atlético de Bilbao, al vencer por 1-0 al Elche. En página seis, amplia información de este gran encuentro.

Catástrofe en "Los Angeles de San Rafael"

Se hundió un comedor de la urbanización, ocupado por más de quinientas personas

56 muertos y más de un centenar de heridos, primer balance del trágico suceso

SEGOVIA, 15. (Cifra).—Cincuenta y seis muertos y numerosos heridos han resultado como consecuencia del hundimiento de un comedor de la urbanización "Los Angeles de San Rafael", ocurrido a las tres y cinco de esta tarde, cuando se encontraban en él quinientos comensales. Se teme que el número de víctimas aumente en las próximas horas por el fallecimiento de algunos de los heridos, que se encuentran hospitalizados en diferentes centros asistenciales de Segovia, El Espinar, Guadarrama y Madrid y de los que hasta las siete de la tarde se habían localizado ciento diecisiete.

Al parecer, el edificio se había terminado hace tres días, y se componía de dos plantas. El comedor estaba dividido en dos salones, situados en la planta superior. El que se ha derrumbado ha sido el de la parte izquierda, que se inauguraba con un acto que allí se celebraba hoy.

Tres de los muertos han sido identificados, en el Hospital de la Misericordia, de Segovia. Son: María Balandín, Isidro Vicente Sansegundo y Vicente Jiménez.

Al conocerse la noticia del suceso se personaron en el lugar del mismo el gobernador civil de Segovia, don Adolfo Suárez González; el presidente de la Diputación Provincial, el alcalde, mandos militares de la plaza y autoridades de El Espinar y otras localidades inmediatas, así como el vecindario de las mismas que cooperó, con toda eficacia, en las tareas de salvamento. El gobernador dictó personalmente las primeras medidas de socorro. Se dio orden a las emisoras para que recabaran la asistencia de personal médico, sanita-

(Pasa a la página tres.)

7 días

RESUMEN LOCAL Y PROVINCIAL

Con la celebración de las festividades del Sagrado Corazón de Jesús y la de San Antonio de Padua, durante la semana que terminó, se celebraron los solemnes actos que el Apostolado de la Oración, en la iglesia de la Compañía, dedicó en la festividad de este año, que coincide con el cincuentenario de la consagración en el Cerro de los Angeles, dedicándose los solemnes actos en el real convento de San Francisco en honor del santo paduano.

El obispo vicario de Jerez, monseñor Del Val, que hizo unas interesantes declaraciones a nuestro querido colega "La Voz del Sur", visitó la Redacción del citado periódico, recorriendo sus dependencias y teniendo un cordial cambio de impresiones con su director, redactores y personal del mismo. Asimismo visitó las instalaciones de Radio Popular y la Escuela-Hogar del Retiro, oficiando la misa para enfermos en la Compañía de Jesús y presidiendo el magnífico acto celebrado en la plaza de toros y dedicado a los Marianistas por los recientes honores concedidos, acto en el que intervinieron 400 alumnos y que fue, como siempre, organizado por la Federación de Asociaciones Católicas de Padres de Familia.

Se reunió la Junta de la XXII Fiesta de la Vendimia Jerezana y del Sherry, saliendo el cartel anunciador, de un gran gusto, con las copas de los vinos del Marco sobre una bota de una andana jerezana, dándose a conocer parte del programa a desarrollar en nuestra Fiesta de la Vendimia, este año dedicada a Francia, con extraordinarios alicientes populares de la gran Fiesta del mejor vino del mundo.

El director general de Enseñanza Superior e Investigación, don Federico Rodríguez, acompañado por nuestras primeras autoridades provinciales, visitó los terrenos cedidos por la Diputación Provincial al Ministerio de Educación y Ciencia, para la instalación de las nuevas Facultades, efectuando un interesante recorrido por los centros docentes y clínicos de la capital. El gobernador civil de la provincia, señor Rico de Sanz, le comunicó al nuevo alcalde de Cádiz, don Jerónimo Almagro Montes de Oca, el nombramiento oficial de alcalde de la ciudad, por lo que está recibiendo numerosos telegramas de felicitación, a las que unimos la de nuestra HOJA DEL LUNES.

RESUMEN LOCAL

El alcalde, duque de Primo de Rivera, recibió en su despacho oficial, al comandante de las actividades navales norteamericanas en España, capitán mister Lee M. Mather, para despedirse oficialmente, y al nuevo comandante militar de la plaza, coronel de Caballería don Fernando Uriarte, para ofrecerse en su nuevo mando.

::-::

Los sordomudos de Jerez visitaron la gruta de las Maravillas.

::-::

Fue bendecida la imagen de Ntra. Sra. de Lourdes para la gruta del Calvario.

::-::

Se celebró con gran solemnidad la llamada procesión del Corpus Chiquito.

Del Colegio del Mundo Nuevo salió la procesión del Sagrado Corazón.

::-::

La Comisión Municipal Permanente aprobó el proyecto de la construcción de un grupo escolar en el Polígono de San Telmo y 72 viviendas en el Polígono de Madre de Dios.

::-::

Salió solemnemente la procesión eucarística de la sacramental de Santiago.

::-::

Los produtores de las bodegas de Domecq rindieron un cordial homenaje de gratitud a la empresa y a su director gerente, señor Sánchez Briñas.

::-::

El "II Trofeo Hoja del Lunes" fue ganado por el Juventud.

RESUMEN PROVINCIAL

El gobernador civil estuvo en Algeciras y La Línea, presidiendo en la Casa Sindical linense una reunión con trabajadores que hasta ahora habían trabajado en el Peñón, confirmando la identificación con las medidas dictadas por el Gobierno, así como el patriotismo de la zona.

::-::

El presidente de la Diputación visitó en Jerez la Escuela salesiana de Educación Profesional y el nuevo centro deportivo, prometiendo ayuda económica para las instalaciones deportivas.

::-::

Ha sido nombrada reina infantil del Colegio de La Salle, la encantadora niña Rocío Barbadillo.

ANUNCIOS BREVES

SENSACIONAL colección vestidos señora tergal desde 450 pesetas. San Carlos.

BAÑADORES señora, caballero y niño. Modelos maravillosos. Almacenes San Carlos.

CAMISAS, blusones, guayaberas tergal, calidades selectas. Almacenes San Carlos.

TUNICAS comunión niño niña, desde 800 pesetas. Almacenes San Carlos.

LA MAS amplia colección de pantalones tergal. Almacenes San Carlos.

TRAJE confeccionado fresco tergal 1.750 pesetas. Confección perfecta. Almacenes San Carlos.

EL STOCK DE LOS NEUMATICOS. Agencia Firestone. Ancha, 10. Tléf. 34 58 79. Servicio Firestone. Jardinillo, 13. Tléf. 34 47 34.

TAPICERIA Sol. Se tapizan toda clase de muebles y automóviles. Sol núm. 42.

«INTER» Servicio TV Santa María, 13. Teléfono 34 33 33.

CUELLAR tiendas campaña «Safari» más bonitas. Paseo Delicias (junto Cine).

CONTABILIDAD, Banca, inglés, taquigrafía y mecanografía. Enseñanza rápida. Clases especiales para oposiciones. Academia Doceo. Doctor Mercado, 11. Informes de 7 a 9.

TELEVISION, radio, antenas, electrónica general. Reparaciones rápidas domicilio. Teléfono 34 64 84.

ANDRES Fereán. Colegiado Inmobiliaria. Ofrece Despacho Corredera 21. Doce-dos.

TRASPASO local centriquísimo tres fachadas cualquier negocio. Bolsa Inmobiliaria Corredera.

AGENCIA Inmobiliaria «Costa de la Luz». Confíenos sus encargos. Máxima reserva. En Jerez: San Marcos, 3 principal. Tlf. 34 71 22. En el Puerto: Enrique Martínez, 11. Tlf. 86 13 27. En Cádiz: Duque de Tetuán, 20. Tlf. 21 10 88.

ALQUILER coches sin conductor. Autos Alameda, Seat, Renault, Simca, Citroen. Juan de Abarca, 1. Teléfono 34-48-99.

TRANSPORTISTA su disco de rueda usado le quedará nuevo por poco dinero. Consulte a Recambios Gutiérrez.

MILES de pantalones tergal desde 325 pesetas. Almacenes San Carlos.

TELEVISION

PROGRAMAS PARA HOY LUNES

MATINAL

7,45.—Carta de ajuste.
8,00.—Apertura y presentación.
8,02.—Buenos días.
9,00.—Cierre.

SOBREMESA

1,45.—Carta de ajuste. — Conjuntos españoles.
2,00.—Apertura y presentación.
2,02.—Panorama de actualidad.
2,30.—Telediario. Primera edición.
3,15.—Bonanza. Hoy: «El sentido del deber».
4,15.—Nivel de vida. Consulte a su médico.
4,45.—Novela. Hoy: «Biografía de Goya». (Capítulo I). Guión y realización: José Guerrero Zamora.
5,15.—El oro del tiempo.
5,25.—Cierre.

TARDE

6,45.—Carta de ajuste.
7,00.—Apertura y presentación.
7,02.—Biblioteca joven.
7,30.—Dibujos animados. — «El oso Yogi».
7,47.—España al día.
8,00.—El estado de la cuestión: Las artes.

NOCHE

8,25.—Ayer domingo.
8,55.—Avances.
9,00.—Telediario. Segunda edición.
9,30.—El Tiempo.
9,39.—Avances.
9,40.—Hora punta.
10,00.—El espectador y el lenguaje.
10,10.—Un millón para el mejor.
10,50.—Mannix. Hoy: «En este juego sólo entran gigantes».
11,45.—Telediario. — Ultima edición.
12,00.—Despedida y cierre.

SEGUNDA CADENA

7,15.—Carta de ajuste: «España Hits».
8,00.—Presentación y avances.
8,02.—A vista de pájaro. — «Los brazos de Venus».
9,00.—Telediario.
9.25.—El Tiempo.
9,35.—Documental. — «La Malmaison».
9,50.—Avances.
9,52.—Cuentos de Chejov. Hoy: «El dentista».
10,20.—Filmoteca TV: «Nacida ayer».
11,50.—Cierre.

espectáculos

CINE RIBA A las 7,30
FANTASMAS DE ROMA
Technicolor. Mayores 18.

CINE ASTORIA A las 9,30
LA HORA 25
Metrocolor. Mayores 18.

CINEMA X. A las 9,30.
PROPIEDAD CONDENADA
Technicolor. Mayores 18.

CINE SANTIAGO. A las 9,30.
A N A
Mayores 18.

CINE OLIMPIA A las 10
DELICADO DELINCUENTE
(Mayores 14)

CINE SALON JEREZ. A las 9,30
RELEVO PARA UN PISTOLERO
(Mayores 14)

CINE SAN TELMO. A las 9,30
LAS DOS HUERFANITAS DE PARIS
Technicolor. (Mayores 14).

CINE ESPAÑA 9,30
HOMICIDIO JUSTIFICADO
Technicolor. (Mayores 14).

JARDIN CINEMA 9,30
AGENTE 04 DEL IMPERIO SUMERGIDO
Hitoshi Ueki, Hajime Hana. CinemaScope, color. (Menores)

CINE BARCELO. - 9,30
N O V I O S 68
Arturo Fernández
Sonia Bruno
J. L. López Vázquez
Gracita Morales
Juanjo Menéndez
M.ª José Goyanes.
Technicolor. (M. 18 años.)

CINE LUZ LEALAS 7 Estreno
E L T A T U A D O
CinemaScope y Eastmancolor. Jean Gabin, Louis de Funes y Mary Marquet. (Menores.)
REFRIGERACION BAVIERA.

CINE JEREZANO 7 Estreno
LOS PECADOS DE LA SRA. BLOSSOM
Technicolor. Shirley MacLaine y Richard Attenborough. (Mayores 18 años.)
REFRIGERACION BAVIERA.

CINE DELICIAS De 5 a 11
COMANCHE BLANCO
Eastmancolor.
(Mayores 14 años.)

TERRAZA TEMPUL 9,30
¿POR QUE SEGUIR MATANDO?
Anthony Steffen, TechniScope, Color. (Mayores 18 años.)

NOTAS Y AVISOS

DELEGACION DE HACIENDA DE JEREZ

Relación de perceptores de libramientos que con esta fecha se ponen al cobro:

Francisco Corpas Mora, Manuel Ruiz Menacho, M. Robles (Talleres S. Pedro), Francisco Javier Rodríguez, Luis Moreno López, Juan Antonio Pérez Vicente, Jefatura Provincial de Tráfico de Cádiz y Juan Ferrando Fernández.

Farmacias de guardia

Servicio de nueve y media de la mañana a once de la noche:

Plaza Carmen Núñez de Villavicencio, 8; Plaza Pío XII, 1; Sol, 24; Merced, 31; Barriada La Alegría.

Servicio de once de la noche a nueve y media de la mañana:

Plaza Carmen Núñez de Villavicencio, 8; Plaza Pío XII 1; Barriada La Alegría.

Ecos de sociedad

VIAJEROS

Marcha hoy para Bilbao, con objeto de pasar la temporada de verano en Palencia, en compañía de sus hijos y nieto, don Tomás García Figueras.

NATALICIO

En la Residencia Sanitaria "General Primo de Rivera" ha dado a luz un hermoso varón, primer fruto de su matrimonio, la señora doña Rosario Ríos García, esposa de don Manuel Corona González.

Tanto la madre como el recién nacido se encuentran en perfecto estado de salud.

Un buen servicio de la Policía Municipal

Sí, señor. Un buen servicio de la Policía Municipal jerezana, que merece felicitación. Porque todos estamos para las duras y para las maduras y cuando las cosas merecen el aplauso, ¡ahí va! El viernes, le fue sustraída una moto a un empleado de nuestro periódico. El robo se produjo a las diez y media de la noche. La denuncia en la Policía Municipal se cursó a las once menos cuarto. Pues, bien, a las nueve de la mañana del día siguiente la moto estaba ya en el cuartelillo, recuperada sin daños ni desperfectos, a disposición de su propietario. ¡Muy bien, si señor, un buen servicio!

Santoral y cultos

SANTOS DE HOY

Santos Juan Francisco de Regis, S. I., cf.; Ferreolo, ob.; Ferrución, dc.; Quirico, Julia, Aureo, Justina, mrs.; Ticón, Aureliano, Similiano, Benón, obispos.

Misa: De Feria (domingo III de Pentecostés).—Verde.—IV cl.

ROGAD A DIOS EN CARIDAD POR EL ALMA DEL SEÑOR

Don Francisco Torreira Hidalgo

(Cofrade de la Hermandad de Nuestro Padre Jesús Nazareno)

ESPOSO QUE FUE DE LA SEÑORA

Doña María Sánchez Hermida

FALLECIO EL DIA 9 DE JUNIO DE 1969

R. I. P.

Su viuda; madre, doña Dolores Hidalgo, viuda de Torreira; hermanos, don Manuel, don Carlos y doña María Isabel; hermanos políticos, sobrinos y demás familia.

La Junta de Gobierno y Hermanos de la Cofradía de Nuestro Padre Jesús Nazareno,

RUEGAN a sus relaciones y amistades asistan a la misa que por el eterno descanso de su alma se celebrará mañana martes, día 17, a las nueve y treinta, en la iglesia de San Juan de Letrán, favor que agradecerán.

Jerez de la Fra., 16 de junio de 1969 (Mod. 4)

Intensa jornada pastoral de monseñor Del Val en Gibalbín y Torremelgarejo

La mañana de ayer domingo fue de intensa labor pastoral de monseñor Juan Antonio del Val Gallo, obispo-vicario de Jerez.

A primeras horas de la mañana acompañado de su capellán padre Epelde se dirigió al poblado de Colonización de Nueva Jarilla desde donde se trasladó a visitar las viviendas sitas en terrenos de Gibalbín.

Monseñor Del Val a su llegada fue recibido por los habitantes de aquella zona con vivas muestras de afecto.

El obispo-vicario ofició la Santa Misa y administró el Sacramento de la Comunión a más de doscientos fieles, bautizando al mismo tiempo a diversas personas.

Una vez finalizada la Santa Misa monseñor Del Val visitó las chozas donde viven la gran mayoría de los habitantes de esta zona interesándose por su problemática. Monseñor Del Val ha realizado en esta zona una pura y auténtica labor de misionero.

Sobre las tres de la tarde se trasladó a Torremelgarejo en donde conversó con los padres de familia del poblado que con sus esfuerzos están edificando una capilla-escuela.

En esta ocasión el obispo-vicario pudo convivir con esta gente sencilla del campo y llevar hasta ellos el mensaje de caridad y amor evangélico, interesándose vivamente por el desarrollo de esta importante labor de estos hombres de dotar al poblado de iglesia y escuela para su hijos. Una labor a la que prometió el señor obispo prestar el mayor interés y colaboración.

Banco Hispano Americano

MADRID

DIVIDENDO A CUENTA

En uso de las facultades estatutarias, y de acuerdo con lo establecido en el Decreto de 31 de Diciembre de 1941, el Consejo de Administración de este Banco ha acordado repartir a los señores accionistas un dividendo a cuenta de los beneficios del ejercicio de 1969, cuyo importe es el siguiente:

ACCIONES NUMEROS 1 A 7.200.000:

Dividendo bruto ...	Ptas.	37,65
Impuesto sobre las Rentas del Capital	"	5,65
Líquido por acción	"	32,00

El pago de este dividendo quedará abierto el día 1.º de Julio próximo en todas las Oficinas de este Banco y en las Centrales de los Bancos de Gijón, Herrero y San Sebastián.

Madrid, 13 de Junio de 1969.

— El Vicesecretario General: MANUEL OTERO TORRES.

"RINCON NAZARET"

Todo está a punto para comenzar la temporada en las instalaciones deportivas de verano del Club Nazaret. Las piscinas infantiles y de no nadadores se presentan llenas de agua y los servicios anexos listos para, coordinadamente, hacer más sugestivo y cómodo el verano de los millares de socios, como en la pasada temporada.

Ya anotamos en anteriores ocasiones que siguiendo instrucciones de la Federación Española de Natación, se va a acentuar, este verano, el carácter deportivo de las actividades acuáticas en las piscinas. Las jerarquías nacionales están interesadas en que se dé el máximo impulso a los cursos donde salgan nuevas promociones de nadadores. Aún más. Desean la formación de múltiples equipos de nadadores, especialmente infantiles y juveniles, donde se vayan seleccionando los mejores marcas, a fin de constituir un plantel que pueda llegar, ¿y por qué no? a tomar parte en competiciones del más alto nivel.

Para ello, la Federación, después de dar instrucciones concretas en aquel sentido, envía al Club Nazaret una entrenadora con título nacional y cuya misión principal será la formación y puesta a punto de tantos chicos y chicas, hoy magníficos nadadores en potencia, pero faltos de una dirección técnica adecuada orientada primordialmente a la formación de unos cuadros espléndidos, capaces de llevar el escudo del Club y el nombre deportivo de Jerez tan alto como sea posible, pues como se observó la pasada temporada, hay materia prima, para, bien dirigidos, hacer un gran papel a poco que se encauce esta actividad. Dentro de unos días tiene anunciada su llegada al Club la citada entrenadora nacional. Pero no hay que olvidar los cursos de nuevos nadadores que dirigirán monitores titulados. Por ello, todos aquellos socios que lo deseen, sin limitación de edad ni sexo, podrán comenzar a inscribirse en el departamento deportivo de la Secretaría General del Club, ya que es propósito que los primeros cursos comiencen antes de finalizar el presente mes.

A este respecto no hay que olvidar que el Club está interesado en que no quede ningún socio, con preferencia naturalmente de sus grupos infantiles y juveniles, sin saber nadar con las máximas garantías técnicas, ya que ello será la cantera de donde se surtan los equipos que hayan de formarse debidamente especializados en velocidad y resistencia. Ni que decir tiene que existe ya un creciente interés por cuantos conocen los amplios programas trazados para alcanzar tal fin. Indudablemente que nos gustaría registrar algún plusmarquista que llevara el escudo del Club. ¿Y a usted no le gustaría que aquél fuera su hijo o hija? Padre o madre de familia, sólo tiene que colaborar adhiriéndose a este gran programa deportivo; el Club hará lo demás.

Hasta siempre amigos.

Enorme animación en el primer día de feria en Algeciras

Jesús de las Cuevas pronunció el pregón de las fiestas

ALGECIRAS (Cádiz), 15.—(Cifra).—Como una explosión de júbilo, con todo el pueblo echado a la calle dispuesto a disfrutar de una feria que ha sido precedida de unas jornadas patrióticas de adhesión al Gobierno por las medidas tomadas con respecto a Gibraltar, y de las que son actores principales 4.800 españoles de esta comarca que trabajaban en la ciudad calpense, que se han visto afectado en su trabajo pero no económicamente, puesto que el viernes cobraron un sueldo español, tal vez muchos, el primero de su vida, ha dado comienzo la feria de Algeciras, a la que se suman con alegría y dispuestos a disfrutar de unas vacaciones ganadas con entereza y orgullo estos trabajadores españoles, que por lo menos en esta semana podrán trasnochar sin preocuparse de tener que madrugar, coger el bolso de la comida y pasar a una colonia extranjera a ganar lo que de un año acá se llamaba "el salario del miedo".

Ya por la mañana se había bendecido la nueva plaza de toros de Algeciras y por la tarde con lleno total celebrado la primera corrida.

A las nueve y meda de la noche, en un trono levantado ante la puerta principal del Parque de María Cristina, fueron coronadas la reina de la feria, señorita María del Carmen Modet y la infantil, Marilín Muñoz Madrid, entre el entusiasmo del gran gentío agolpado en la ancha Avenida del General Sanjurjo y mientras las bandas de música entonaban alegres marchas.

Luego el poeta don Jesús de las Cuevas pronunció el pregón de la feria y el canto a la reina e inmediatamente empezó el desfile de la monumental cabalgata, estallando ya las explosiones de júbilo, empezando realmente la feria con el zumbido de atronadores cohetes que fueron lanzados desde distintos puntos de la población.

La cabalgata ha sido sin duda alguna, la mejor de todas las salidas hasta ahora, la más bonita y la de más ingenio en la presentación de carrozas. Abría marcha la Policía Municipal para seguir los gigantes y cabezudos, personajes grotescos y todos esos personajillos que causan la hilaridad de la grey infantil y detrás de todo esto quince carrozas, nueve bandas de música, infinidad de coches tirados por caballos y enjaezados a la jerezana. Una larga caravana de motos con bellas señoritas a la grupa vestidas con el traje andaluz. Otra caravana de automóviles descubiertos de jóvenes ataviadas con el traje de faralaes, etc.

Llamó mucho la atención la banda de música americana de la Base Naval de Rota, que se ha sumado a este festejo y la de la Guardia Civil de Málaga con gaitas.

Ni que decir tiene que todas las carrozas estaban llenas de guapas muchachas que lucían su gracia con baile y cantes, correspondiendo a las aclamaciones del público con verdadero diluvio de serpentinas y "confettis".

Este año el pueblo algecireño ha iniciado con entusiasmo la feria y está dispuesto a divertirse al máximo, porque ya Algeciras no es aquella ciudad de pocos recursos económicos. Ahora tras la puesta en marcha de las grandes factorías que han sido creadas merced al Plan de Desarrollo del Campo de Gibraltar, que han facilitado muchísimos y bien remunerados puestos de trabajo, el nivel de vida se ha elevado y **por tanto la semana** grande es un paréntesis en las jornadas de trabajo para gozar unas bien ganadas diversiones.

Sepelio de don Antonio Lozano Marín

A las cinco y media de la tarde de ayer, en la iglesia Colegial, se celebró solemne funeral de "corpore insepulto", en sufragio de don Antonio Lozano Marín, fallecido el día anterior en Sevilla, víctima de rápida enfermedad. Al sepelio asistieron numerosos amigos, los cuales testimoniaron a sus hermanos e hijos las muestras de pesar por tan irreparable pérdida.

El señor Lozano Marín fue hace años directivo del Xerez Club Deportivo. Regenteaba un negocio de carnicería en calle Arcos y su vinculación a diversos estamentos de Jerez era muy honda, heredada de su padre. Su muerte, por lo inesperada y rápida, ha producido general consternación, recibiendo su viuda, doña María del Carmen Escudero Molina, muy reiteradas muestras de pesar de cuantos en vida trataron al extinto.

Reciban doña María del Carmen y sus hijos, nuestra más sentida condolencia, por tan irreparable pérdida.

LABRADOR...

Resuelva el problema utilizando el

CREDITO

que para

RIEGO POR ASPERSION

HUMET

le concede el DISTRIBUIDOR para esta zona

SABINO HOCES

Exposición y venta en:

FINCA SANTA CRUZ

Kilómetro 634,5 carretera Madrid - Cádiz. (El Porvenir)

Teléfono 342528.

-- JEREZ --

LA DIFTERIA, el tétanos, la tosferina, la parálisis infantil son amenazas para la salud de la infancia; la mejor arma para combatirlas, su prevención. Acude a los Cen-

Catástrofe en "Los Angeles de San Rafael"

(Viene de primera página)

rio y ambulancias para el rescate y traslado de los heridos. Colaboró eficazmente en estas tareas la Policía de Tráfico de carreteras que dispuso lo necesario para facilitar **el acceso** de ambulancias, del personal médico y el traslado de los heridos.

Numerosos donantes de sangre se presentaron en los establecimientos benéficos para ofrecer voluntariamente sus servicios. Ambulancias de Segovia y centros sanitarios de la provincia y otras de los Ayuntamiento de Madrid y Avila, se dirigieron también al lugar del accidente para prestar los primeros auxilios, a cuya tarea se ofrecieron también muchos automóviles particulares, camiones y autocares. Respondieron rápidamente al llamamiento los obrercs soldadores de Segovia que, provistos de sus equipos, acudieron a Los Angeles de San Rafael para cooperar al rescate de las víctimas. En los trabajos de desescombro actuaron muy eficazmente el Cuerpo de Bomberos de las plantillas de Segovia, Avila y Madrid.

A las seis y media de la tarde, terminaron los trabajos de desescombro y se recuperó el último cadáver, que resultó ser el de una niña de quince años, que hasta las ocho y media no había sido identificada.

Desde la Casa Civil del Jefe del Estado se estableció comunicación con el gobernador civil de Segovia para solicitar amplios detalles sobre los pormenores del accidente.

A las nueve de la noche se habían localizado ciento diecisiete heridos, de ellos han sido identificados, en la Policlínica del "18 de Julio" de Segovia, cuarenta y cinco.

ORDEN DE DETENCION DE LOS TECNICOS

SEGOVIA, 15. — La autoridad judicial ha ordenado la detención del director propietario de la urbanización de "Los Angeles de San Rafael" y de los técnicos de la obra.

Se conoce del detalle de que dos personas se han salvado de morir o quedar heridas, porque en el comedor faltaban precisamente dos sillas, por lo cual tuvieron que pasar a ocupar puestos en el local anexo.

Desde distintas provincias se reciben constantes llamadas telefónicas en el Gobierno Civil, de autoridades y particulares, interesándose por conocer detalles de la catástrofe y ofreciendo la ayuda que sea necesaria. También se ha recibido el ofrecimiento de los alumnos que hacen la instrucción superior militar del campamento "El Robledo", en La Granja. — Cifra.

IDENTIFICACION DE 27 VICTIMAS

SEGOVIA, 15. (Cifra). — Veintisiete de los muertos en el hundimiento ocurrido esta tarde en el comedor de la urbanización de "Los Angeles de San Rafael" han sido identificados hasta ahora. Los trabajos de identificación se realizan con muchas dificultades dado que la edificación ha quedado reducida a escombros pues, como se ha dicho, constaba de dos plantas y se derrumbó cuando la segunda de ellas se desplomó sobre la primera que, a su vez, cedió también, por lo que los ocupantes de las mismas cayeron entre cascotes al sótano del edificio. En estos comedores se reunieron hoy en convención los miembros de una importante firma comercial. La dificultad de identificación de las víctimas es mayor cuando se trata de mujeres y de niños que no llevan la documentación personal.

La lista de los muertos identificados hasta las doce y media de la noche es la **siguiente:**

De Segovia **(capital).**

Celia García del Mercado y su hija; Marisol de Andrés García; Angel Ayuso Gómez; María Balandi Simón; José Luis Fernán Escorial; Antonio Martín Sanz del Campo; Javier Matesanz Miguel; Silvino Merino, gerente de una casa comercial; Julián Minguela Santos; Felisa Saez López; Vicente San Segundo González y Priscila Lorente.

De Aguilafuente (Segovia):

Adoración Duque Herranz y Rafaela Duque.

De Coca (Segovia):

Juan Carrión Meldialdea.

De El Escorial:

Valentín Esteban Gamonal y sus dos hijos: Isidro Esteban Rodríguez y Julio Esteban Rodríguez, José Vázquez Pintos.

De Cantalejo (Segovia):

Luis Lobo Barrio; María Gil; Manuel Sambruno Arranz.

De Cuellar (Segovia):

Josefa Núñez, y su esposo Mariano Redondo.

De Barco de Avila (Avila):

Angel Fernando Jiménez Millán (alcalde de Barco de Avila).

De Villanueva de Gómez (Avila):

María Nieves Morejón Tapia.

De Olmedo (Valladolid):

Mariano Carretero Esteban.

Por el estado de los heridos se han interesado destacadas personalidades, entre ellos los ministros de la Gobernación, Información y Turismo y Secretario General del Movimiento, así como numerosos subsecretarios y directores generales.

La misa concelebrada que ha tenido lugar esta noche a las nueve en el centro "Pío XII" por un mundo mejor, de San Ildefonso, con motivo de la Asamblea Nacional de Cáritas, que se está celebrando, ha sido aplicada por las almas de los fallecidos en el hundimiento. Han concelebrado esta misa el arzobispo de Barcelona, don Marcelo González Martín; obispos y sacerdotes asistentes a dicha Asamblea.

Quince personas que resultaron heridas en el mismo hundimiento fueron traídas a Madrid.

ganen dinero

Hasta un muchacho puede ganar 500 ptas. diarias. Cultivando CHAMPIÑONES en su propia casa. Negocio cómodo y de gran porvenir. Compramos producción a alto precio.

Solicite información a: PRODUCTOS ALBA Enmedio, 23 - BARCELONA-13

POMPIDOU, PRESIDENTE

(Viene de primera página)

encuentran desde el pasado 15 de mayo.

PRIMERAS INDICACIONES DE ABSTENCION: 31,5 POR CIENTO

PARIS, 15.—En treinta y uno, coma cinco por ciento (31,5 por ciento) se calcula el número de abstenciones en las elecciones presidenciales de hoy en Francia, según las indicaciones facilitadas por las computadoras electrónicas especialmente "preparadas" para los comicios por la emisora comercial de Radio RTL (Radio Tele Luxemburgo).

Estos cálculos han sido facilitados a las 18, en el preciso momento del cierre de la mayoría de las mesas electorales en provincias. Los resultados de París no serán conocidos hasta dentro de dos horas dado que las mesas permanecerán abiertas hasta las 20.

En la primera vuelta de las elecciones presidenciales, el 1 de junio, el porcentaje de abstencionistas registrado fue de 22,41 por ciento.

Para la segunda vuelta de hoy en que solo quedan dos candidatos, Georges Pompidou y Alain Poher, el partido comunista, el PSU (extrema izquierda) y los trotskistas ordenaron la abstención. — Efe.

LUCHA A TIROS EN BRIANCON (FRANCIA)

BRIANCON (Francia), 15. (Efe-Reuter). — Un grupo de personas que propugnaban la abstención en las elecciones presidenciales, sostuvieron anoche en esta ciudad una lucha a tiros con otro de partidarios de Georges Pompidou.

La Policía ha declarado hoy que está investigando el incidente.

POMPIDOU TOMARA POSESION EL DIA 20

PARIS, 15. (Efe). — La cadena de Radio y Televisión de Francia ha proclamado a Georges Pompidou ganador de las elecciones presidenciales francesas, de acuerdo con los resultados conocidos hasta el momento (20,15 de la tarde, hora de Madrid).

Según el primer recuento de votos, Georges Pompidou disponía del 57 por ciento de los votos.

La proclamación oficial de los resultados —aunque se facilitarán previamente, hoy— será hecha el próximo jueves, día 18.

Georges Pompidou tomará posesión del Palacio del Elíseo, residencia del presidente de la República, el viernes, día 20.

POHER ENVIA UN TELEGRAMA DE FELICITACION A POMPIDOU

PARIS, 15. (Efe). — Esta misma noche enviaré un telegrama de felicitación a Georges Pompidou. Los resultados conocidos hasta ahora demuestran claramente que entre el gaullismo y el comunismo existe una gran fuerza política. Más de ocho millones de franceses, según los últimos cálculos, han depositado su confianza en mí. En estos términos se expresó Alain Poher, adversario del presidente elegido, Georges Pompidou.

AL MARGEN DE LAS ELECCIONES

PARIS, 15. (Efe). — En Colombey les deux Eglises, pueblecito donde el general De Gaulle, último presidente de la República francesa, tiene su residencia privada, sobre 186 votantes, 174 votaron por Georges Pompidou.

En Monboudif, pueblo natal de Georges Pompidou, nuevo presidente de la República francesa, 274 votaron por Pompidou, 10 por Alain Poher y 29 se abstuvieron de votar.

El pueblo natal de Valerie Giscard d'Estaing, probable ministro de Asuntos Exteriores del nuevo presidente de la República francesa, Georges Pompidou, 4.959 electores votaron por Georges Pompidou, en tanto que 2.242 votaron por Alain Poher.

3.001 de los electores se abstuvieron de votar.

Los budistas forman gobierno en Saigón

PARIS, 15.—(Efe). — Elementos budistas y neutralistas han establecido "un gobierno en la sombra", en Saigón, según ha sido revelado hoy en círculos generalmente bien informados de esta capital.

Se señala que el gabinete, formado en secreto, se propone sustituir al Gobierno del presidente Nguyen Van Thieu y negociar la paz.

Un portavoz de un grupo budista survietnamita que se encuentra en París, ha revelado que no ha podido confirmar oficialmente la noticia.

¡¡6 MODELOS DE FRIGORIFICOS!!

FAGOR

CARACTERISTICAS GENERALES

De original belleza y con una distribución interior que multiplica su propia capacidad, los frigoríficos FAGOR "New Style" significan una decisiva aportación a la belleza de la cocina.

AISLAMIENTO DE POLIURETANO ESPANSO, independiente de la cuba, que garantiza un funcionamiento ilimitado del aparato.

Congelador. Horizontal, de amplio espacio, para productos congelados y cubitos de hielo.

CUBA DE PORCELANA

Grupo motocompresor TECUMSEH, herméticamente aislado y silencioso. Impide la formación de escarcha y alcanza sin esfuerzo el frío deseado.

Descongelación automática, con sólo pulsar el botón de regulación, cómoda y accesiblemente situado en el centro del termostato.

CALIFICACION INTERNACIONAL. De dos estrellas **, que asegura una temperatura ininterrumpida de bajo cero en el congelador y entre 0º y +6º, a voluntad, en el resto del frigorífico.

Garantía de 5 años. Todos los frigoríficos FAGOR "New Style" están garantizados por cinco años contra cualquier desperfecto en el funcionamiento del sistema refrigerador y por un año el mueble.

EL FRIO MAS RAPIDO Y CONSTANTE. Ni siquiera las fugas del aire frío y la entrada del cálido y húmedo que suele sufrir un frigorífico al abrir su puerta, afectan al FAGOR "New Style". La "reserva" de poder refrigerador con que se le ha dotado le hace recuperar inmediatamente la temperatura anterior, permaneciendo los alimentos en condiciones de ambiente constantes.

DISTRIBUIDORES OFICIALES:

ANION RADIO y FOTO VOX

REMEDIOS, 7 — ALGARVE, 25

GRANDES FACILIDADES

... en un vehículo RENAULT, ponga una pieza de origen RENAULT.

...las encontrará exclusivamente en Alameda Cristina n.º 15

Nueve muertos en choque de aviones

NUEVA YORK, 15. — Nueve personas resultaron muertas ayer al chocar en el aire dos aviones particulares, cerca de la costa, en Wateford.

Al parecer, el accidente se produjo debido a las malas condiciones climáticas.

La mayoría de los cuerpos han sido rescatados de las aguas por una lancha que se encontraba en las inmediaciones. Uno de los aviones llevaba cinco personas y el otro, cuatro. — Efe.

CHOQUE DE TRENES EN UN TUNEL EN ITALIA

MESSINA (Sicilia), 15.—(Efe-Reuter). — Equipos de salvamento están luchando esta noche para salvar a los pasajeros que han quedado aprisionados entre los restos de dos trenes que chocaron de frente esta mañana, cerca de esta ciudad, en el centro de un túnel, en un trayecto de vía única.

Al caer la noche habían podido recogerse cuatro cadáveres y siete heridos.

Lanzamiento de otro «Cosmos»

MOSCU, 15. (Efe-Reuter). —La unión Soviética ha lanzado hoy el "Cosmos 286". Se trata de un satélite no tripulado, con el que continúa su programa de investigaciones espaciales, informa la Agencia "Tass".

Según la citada agencia, a bordo del satélite los instrumentos funcionan normalmente.

González Bianchi, nuevo presidente de At. Sanluqueño

SANLUCAR DE BARRAMEDA. — (Corresponsal).

Ayer mañana celebró el Sanluqueño asamblea para elegir al nuevo presidente que rija sus destinos, elección efectuada por haber dimitido su antecesor don Juan J. Marmolejo Macías que ostentaba dicho cargo desde hace más de seis años.

Tras los preliminares de la asamblea efectuada en el salón de actos del Círculo de Artesanos se procedió a la votación en presencia del delegado de la Federación Andaluza de Fútbol, don Ramón Ortega Pejito y presidida por el señor Marmolejo.

Efectuado el escrutinio resultó elegido don Carlos González Bianchi, cuya proclamación fue acogida con grandes aplausos. Seguidamente el presidente anterior pronunció unas palabras dándole la bienvenida al cargo y seguidamente el señor González Bianchi dio las gracias a todos expresando su propósito de laborar por el engrandecimiento del club a fin de sostenerlo en Tercera en la durísima temporada de Liga que se presenta para este grupo donde militarán clubs de historia y categoría. El señor González Bianchi es del comercio de esta ciudad y de siempre un gran entusiasta del futbol local por el que trabaja y ha trabajado con tesón y ahinco y es igualmente persona idónea, bien considerada y enterada en las cuestiones de futbol. Actualmente era secretario técnico del Sanluqueño por quien muestra entusiasmo y cariño.

A las innumerables enhorabuenas que recibe por este nombramiento destacado, unimos la nuestra deseándole los mayores aciertos en la dirección del At. Sanluqueño y ofreciéndole nuestra sincera colaboración como ha sido siempre nuestra norma.

Mundo Nuevo, 2 C. Lebrijana, 1

Partido de ida, correspondiente a las semifinales del "Trofeo Primavera", con resultado, aunque mínimo, a favor de los jerezanos.

El partido ha sido muy emocionante y jugado de poder a poder durante los 90 minutos, pudiendo haber aumentado el Mundo Nuevo el marcador a su favor en dos claras ocasiones, pero no se vió favorecido por la suerte.

El primer tiempo acabó favorable a los visitantes, gol marcado por Coto en una mala inteligencia de la defensa jerezana.

El segundo tiempo fue de marcado dominio mundonovista que consigue poner el tanteo a su favor, consiguiendo Ricardo dos magníficos goles.

El juego se hace duro en los minutos finales, haciendo los lebrijanos una defensa a ultranza ante la pasividad del árbitro que no supo cortar a tiempo los malos modos.

Distinguidos en el Mundo Nuevo, Pelé, Ramírez, Ricardo, Raimundo y Viciana.

Mundo Nuevo: Baldomero; Pelé, Ramírez, Montero; Lolo, Tomás; Vega, Raimundo, Casas, Ricardo y Viciana.

Festivales de España

SAN FERNANDO

Parque Almirante Laulhé. Diariamente del 24 al 29 de Junio a las 22,30 horas.

COMPAÑIA TEATRO NACIONAL DE LA CIUDAD DE BARCELONA

Día 24: PEDRO DE URDEMALAS de M. Cervantes.

Día 25: LOS DELFINES de Jaime Salom

Días 26 y 27:
BALLET ESPAÑOL DE "MARIA ROSA"
(con dos programas diferentes).

COMPAÑIA TITULAR DEL TEATRO DE LA ZARZUELA DE MADRID.

Día 28: DOÑA FRANCISQUITA de Vives.

Día 29: BOHEMIOS, de Vives
LA REVOLTOSA, de Chapí

Acompañamiento del Ballet y la Zarzuela: "Orquesta Filarmónica de Sevilla".

PRECIOS:	Días 24 y 25 Teatro	Días 26 y 27 Ballet Español	Días 28 y 29 Zarzuela
Butacas Zona A (Filas 1 a 20)	75	100	100
" " B (Filas 21 a 35)	55	75	75
" " C (Filas 36 a 45)	35	50	50
" " D (Filas 46 a 55)	20	25	25
PALCOS (con 6 localidades):			
Zona A	450	600	600
" B	330	450	450

VENTA DE LOCALIDADES: SUELTAS A PARTIR DEL DIA 17 EN LOS SIGUIENTES PUNTOS:

EN SAN FERNANDO: Taquilla en la Plaza de España (frente al Ayuntamiento) de 11,30 a 13,30 y de 18 a 22.

EN CADIZ: Viajes Gades Sur. - San Pedro, 11.
Viajes Costa de la Luz. - Estación Marítima.

EN JEREZ DE LA FRONTERA: Viajes "Marsans" S. A. - José Antonio, 53.

EN ROTA: Viajes Costa de la Luz.

EN PUERTO REAL: D. Francisco Jiménez Corral - Luisa Terry, 39 y "Peña El Mondeño".

Habrá servicio de autobuses especiales a la salida del Espectáculo, con destino a las poblaciones citadas y resto de la comarca.

El Atl. de Bilbao, campeón de la Copa del Generalísimo

Venció en la final al Elche por 1-0

MADRID, 15.—El Atlético de Bilbao ha conquistado por vigésimo primera vez la Copa del Generalísimo, al vencer esta noche al Elche por un gol a cero, marcado por Arieta a los 34 minutos de juego de la segunda parte.

El Elche, que llegaba por vez primera a la final de la Copa, jugó un primer tiempo magnífico, con más futbol y mejor técnica; pero en estos primeros cuarenta y cinco minutos se volcaron los ilicitanos. Y en la segunda parte se impuso el Atlético bilbaíno, con más fondo físico y velocidad que sus dignos rivales.

La victoria, corta en tanteo, de un gol a cero, refleja la escasa diferencia que ha habido de un equipo a otro, con esas fases del partido marcadas por ambos tiempos: el primero ilicitano y el segundo bilbaíno.

PRESIDIO EL GENERALISMO

S. E. el Jefe del Estado, Generalísimo Franco, presidió el partido final de Copa, acompañado en el palco presidencial por su esposa, doña Carmen Polo de Franco; el ministro de la Gobernación, don Camilo Alonso Vega, y señora; el delegado nacional de Educación Física y Deportes, don Juan Antonio Samaranch, y señora; el presidente de la Federación Española de Futbol, don José Luis Costa; los presidentes del Atlético de Bilbao, señor Oraa, y del Elche, señor Esquitino, y otras personalidades.

Previamente a la final Atlético de Bilbao-Elche, se jugó la final de Copa de juveniles, entre el Real Madrid y el Triana, que terminó con victoria madridista de un gol a cero marcado por Del Bosque.

En el momento en que finalizaba el partido de juveniles hacía su entrada en el palco presidencial el Generalísimo a los acordes del Himno Nacional. La masa de espectadores —unas ciento veinte mil personas llenaron el graderío del Estadio "Bernabéu"—, puesta en pie, tributó una gran ovación al Jefe del Estado y su esposa, fundiéndose los aplausos y ovaciones al Generalísimo con el clamor que estalló al hacer su aparición en el terreno de juego los equipos protagonistas de esta final.

EL ESPECTACULO DEL PUBLICO

Desde días atrás habían empezado a llegar a Madrid masas de seguidores del Atlético de Bilbao y del Elche, calculándose en más de treinta mil los bilbaínos y más de veinte mil los ilicitanos. El colorido del graderío fue impresionante, con tremolar de banderas, pancartas, (las había hasta con luces), carracas gigantescas, gorros, boinas vascas, atuendos rojiblancos y verdiblancos, trompetas, pitos y los sones del estadio madridista. Una noche de gala y un espectáculo impresionante de color y animación como hace mucho tiempo no se presenciaba en Chamartín.

EL ARBITRO

Dirigió el partido el colegiado castellano señor Camacho, con una buena actuación en general. Autoritario, siguiendo el juego de cerca, aplicando la ley de la ventaja; en fin, un buen arbitraje. Solamente amonestó a un jugador: Larrauri; por una violenta y peligrosa entrada a Llompart.

ALINEACIONES

El Atlético de Bilbao formó con: Iribar; Sáez, Echeberría, Aranguren; Igartúa, Larrauri; Argoitia, Uriarte, Arieta, Clemente y Rojo.

El Elche alineó a; Araquistain; Ballester, Iborra, González; Lezcano, Llompart; Serena, Curro, Vavá, Asensi y Casco.

UN GOL MAGNIFICO

No hubo más que un solo gol en el partido, pero fue magnífico de factura. A los 34 minutos de la segunda parte, Llompart no llegó a un balón que le había enviado Ballester. Se le anticipó Larrauri, que se fue hacia adelante y pasó a Clemente. Este echó la pelota a Arieta, que dio dos regates secos, cortos, a Iborra —una de las pocas veces en que Arieta pudo con Iborra, pero fue decisiva— y se enfrentó con la portería. Arieta coronó la jugada con un disparo soberbio: alto y a la escuadra, haciendo inútil la estirada de Araquistain.

EL PARTIDO: UN TIEMPO DE CADA EQUIPO

Salió el At. de Bilbao en tromba y empujó al Elche hacia su campo. Pero a los pocos minutos, el Elche le había tomado la medida al once vasco y comenzó a imponer su juego; un Elche con más técnica y mejor distribución de sus hombres en el campo, ahormó al Atlético, le frenó y le impuso su estilo, desarbolando en ocasiones a los bilbaínos.

A los 18 minutos, Serena tuvo el gol a punta de borceguí, pero Iribar salió muy rápido y cubriendo muy bien el marco, y evitó el gol. La pelota quedó flotando frente al marco bilbaíno y el remate de Curro lo salvó Sáez en la misma raya del gol. Poco después, era Argoitia el que perdió una buena ocasión de marcar.

Basándose en la firmeza de Iborra y Ballester, en la cobertura del centro del campo por Llompart, Lezcano Curro, en la formidable capacidad de Asensi y en el peligro constante que fue Vavá, el Elche se impuso en el primer tiempo a un At. de Bilbao mal distribuido y que no hallaba el ritmo.

En el segundo tiempo, sin embargo, cambió la decoración por completo. El Elche acusó la fatiga apenas se había puesto en juego la pelota en la segunda parte. Los bilbaínos eran más rápidos y parecían más enteros, con más fuerza. Larrauri, formidable valladar vasco, echaba al equipo hacia adelante y Clemente y Rojo entraron por fin en juego, amagando una y otra vez contra el marco de Araquistain. Clemente, muy retrasado en el primer tiempo, brilló en el segundo, con un fútbol alegre, rápido y profundo. Los bilbaínos dominaron ya claramente y en cada choque salían con la pelota en su poder; en cada envite, se anticipaban a los ilicitanos.

Y llegó el gol y estalló una de las ovaciones más grandes que se recuerdan en Chamartín. Antes del gol, sin embargo, Uriarte tuvo una excelente ocasión de marcar, pero su remate de cabeza salió rozando un poste.

Tras el gol, el Elche intentó el empate, pero ya sin convicción, porque el Atlético se atrincheró en su campo y desbarató los intentos ilicitanos.

Finalizó el emocionante partido y mientras una muchedumbre de seguidores del Atlético invadían la cancha, el capitán del Atlético, Echeberría, subió al palco presidencial, donde el Generalísimo le entregó la Copa que lleva su nombre. Echeberría volvió a la cancha, para ser estrujado por los "hinchas" bilbaínos, que exteriorizaron su alegría y pasearon en hombros al capitán de los bilbaínos.

Con el mismo ceremonial que a su llegada, a los acordes del himno nacional, el Generalísimo y su esposa abandonaron el palco presidencial, mientras se reproducían aumentadas las ovaciones que les dedicó la ingente masa de público que ha presenciado esta final.

A la salida del Estadio, la Avenida de la Castellana era un reguero de bilbaínos, cantando y pregonando la alegría de su victoria.

LOS PROTAGONISTAS OPINAN

IRIONDO: "Esto es volver a los años mozos"

MASPOLI: "En el segundo tiempo pagamos las consecuencias del esfuerzo anterior"

MADRID, 15. (Alfil). — Indescriptible el espectáculo que presentaba el vestuario del Atlético de Bilbao minutos después de finalizar el encuentro final de la Copa de S. E. el Generalísimo, en la que el conjunto vasco se apuntó, una vez más, el título de campeón de España. Canciones, abrazos, felicitaciones; todo era alegría, pero siempre dentro de la más correcta deportividad, que ha sido el denominador común del encuentro celebrado esta noche en el Bernabeu.

Rafael Iriondo, pese a ser solicitado por una y otra parte, se pone a disposición de la Prensa y, con una sonrisa constante en el semblante, que no oculta la alegría que le embarga, dice:

—Esto es volver a los años mozos. Ha sido un espectáculo maravilloso que por nada del mundo quisiera uno perder.

Y añade:

—Estoy muy satisfecho, mis jugadores se han batido bien y han actuado de acuerdo con lo que les había ordenado. El Elche salió apretando como yo esperaba y por eso mis jugadores tenían instrucciones de aguantar el primer tiempo. Después, ya lo han visto ustedes, mientras que el conjunto ilicitano bajaba de rendimiento, el nuestro subía varios enteros.

—¿Justa la victoria?

—Totalmente justa y merecida. La segunda parte ha sido ampliamente nuestra. Mis jugadores han terminado más enteros.

—¿Desconfió algún momento del triunfo?

—No. Nunca. En el primer momento pasamos nuestros apuros, pues en esos cuarenta y cinco minutos jugó muy bien el Elche. Pero al comenzar la segunda parte tenía fe plena en mis hombres.

—Se estuvo a punto de llegar a la prórroga. ¿Qué hubiera pasado, Iriondo?

—No habría salido otro vencedor en este partido, después de haber aguantado al Elche en su "oportunidad". Por ese lado estaba tranquilo, aunque siempre hay que tener presente que puede surgir un fallo, que da al traste con las suposiciones.

—¿A quién destaca del Elche?

—Asensi me ha parecido el motor del equipo. Vavá ha estado bien en la primera parte En la segunda bajó mucho.

—¿Público?

—Extraordinario. No se puede pedir más.

—¿Arbitro?

—Ha estado bien. No ha perjudicado a ninguno de los dos equipos.

EL PRESIDENTE DEL ATLETICO

El actual presidente del Atlético de Bilbao, don Félix Oraa, manifiesta:

--Dedicamos esta Copa al presidente trágicamente fallecido, señor Egusquiza.

—¿Satisfecho?

--Es estupendo llegar a presidente y ser campeones. Esto hace que nos acerquemos a los tiempos gloriosos.

—¿Qué nos dice del público?

--La hinchada ha sido lo mejor del espectáculo. Es lo más maravilloso que tenemos.

—¿Le supondrá mucho desembolso al Atlético este triunfo?

--Le supondrá, claro está. Las primas de los jugadores. Pero permitanme que no concrete la cifra. Estimo que el mejor premio de los muchachos es haber obtenido la Copa.

EN LA CASETA DEL ELCHE

En la caseta del Elche hay deportividad. El conjunto ilicitano, que por vez primera ha llegado a una final, ha demostrado ser digno adversario del veterano Atlético y, aun más importante, ha demostrado saber perder. Sin malos gestos.

Roque Maspoli, entrenador afirma:

--El Elche comenzó a un tren demasiado vivo. Muy vigoroso y creo que le faltaron energías al final en momentos decisivos. El primer tiempo nos salió redondo, pero en el segundo se pagaron las consecuencias del esfuerzo anterior.

—¿El Atlético?

--Excelente. Fue el mejor espectáculo en un deporte tan popular.

Y el entrenador Maspoli termina:

--Acepto la derrota, aunque nunca me gusta perder cuando juego. Nada que alegar en el gol. Creo que nuestro meta no pudo atajar rematado imparablemente por el delantero centro bilbaíno.

EL ARBITRO

Y por último, no podían faltar las declaraciones del árbitro, Antonio Camacho;

--Todos los partidos son difíciles. Y una final no es más Y añade:

--Estoy satisfecho de mi arbitraje. Y mi mayor satisfacción es que el propio secretario del Elche ha venido a felicitarme.

—¿Seguirán diciendo que es usted un colegiado recomendado?

--Que lo sigan diciendo, si lo desean. No me preocupa.

—Ha dicho que está usted satisfecho de sí mismo. ¿También de los jugadores y público?

--Todo ha sido muy deportivo. Los jugadores, estoy seguro han facilitado mi labor.

Copa del Mundo de Fútbol

Dinamarca y Bulgaria, ganaron a Hungría y Polonia, respectivamente

La derrota húngara ha causado gran sorpresa

COPENHAGUE, 15. — (Alfil).—Dinamarca ha dado la gran sorpresa hoy, en Copenhague, al vencer a Hungría por tres goles a dos, en partido de calificación para la Copa del Mundo de 1970.

Los húngaros desarrollaron mejor futbol y fueron más técnicos, pero los daneses, con mucha voluntad y tesón terminaron por imponerse.

A los tres minutos tenía ya un gol la selección danesa, marcado por Sorensen a pase de Jensen. Tres minutos después empató Bene, con un tiro inocente, a fallo de la defensa danesa. A los 35, Le Fevae puso nuevamente por delante a Dinamarca, pero a los 38 Farkas estableció de nuevo la igualada en el marcador.

En la segunda parte, los húngaros continuaron dominando, pero de una parte la mala suerte en los remates, y de otra la gran actuación del meta danés, impidieron que marcaran. Por el contrario, a los 63 minutos, Madsen conseguía el gol que habría de ser de la victoria para la selección danesa. Todos los esfuerzos de los húngaros por igualar al menos el partido fueron inútiles.

Tras este resultado, la clasificación del grupo segundo, queda establecida así:

1.—Checoslovaquia, 6 puntos de 4 partidos.
2.—Hungría, 4 de 3.
3.—Dinamarca, 4 de 4.
4.—Irlanda, 0 de 3.

BULGARIA VENCIO A POLONIA

SOFIA, 15. — (Alfil). —Bulgaria ha vencido a Polonia por 4 goles a 1, en encuentro de calificación para la Copa del Mundo de fútbol, cuya fase final se jugará en Méjico en 1970.

El primer tiempo terminó con 2-1, marcados los goles por Bonev a los 23 minutos, por Demendjiev, un minuto después, y por Deyna, a los 26, el único tanto polaco.

En la segunda parte, Penev, a los 72, y Asprouhov, a los 88 obtuvieron dos nuevos goles para Bulgaria.

Después de este encuentro, la clasificación del grupo 8 queda así:

1.—Bulgaria, 6 puntos de 3 partidos.
2.—Holanda, 6 de 4.
3.—Polonia, 2 de 3.
4.—Luxemburgo, 0 de 4.

El Madrid, campeón de España de fútbol juvenil

Venció por la mínima al Triana

MADRID, 15. (Alfil). — El Real Madrid se ha proclamado campeón de España de 1969, de fútbol juvenil, al vencer esta tarde al Triana, de Sevilla, por un gol a cero, en la final disputada esta tarde en el Estadio Bernabeu, preliminar a la final de la Copa del Generalísimo.

El único gol marcado, que dio la victoria y el título al equipo madridista, fue marcado por Del Bosque, a los 3 minutos de la segunda parte.

El encuentro fue movido y bien jugado por ambos bandos, especialmente en el segundo tiempo. Hubo ligero dominio de los madridistas y más técnica por su parte, aunque los sevillanos se mostraron muy rápidos y vivaces en sus contraataques. Finalmente se impuso la mejor capacidad física de los juveniles del Real Madrid.

A las órdenes del colegiado señor Pelayo Serrano, los equipos presentaron estas alineaciones:

Real Madrid: Domínguez, Uceda, Heredia, Robi, Corell, Vellisco, Del Bosque, Planelles, Royo y De Diego.

Triana: Campos, Rubio, Portillo, Chico, Vilches, Bizcocho, Molina, Cristino, Calero, Puertas y Caritos.

SUSAJE
SANEAMIENTOS - GRIFERIAS
PLAZA SAN MARCOS, 5
TLF. 346014

ASCENSO A SEGUNDA DIVISION

El Huelva superado "a domicilio" por el Salamanca

Victorias mínimas de San Andrés, Orense y Castellón, que jugaban en casa

DURO TROPIEZO ONUBENSE

HUELVA. — (Alfil). — Por tres tantos a dos ha vencido el Salamanca al Recreativo de Huelva en partido correspondiente a la primera eliminatoria de ascenso a la Segunda División. El primer tiempo finalizó con ventaja castellana por dos goles a uno.

Alineaciones:

Huelva: Omist; Díaz, Martínez-Oliva, Seguí; Víctor, Vázquez; Fali, Paquito, Suero, Robles y Dorrego.

Salamanca: Justo; Pedraza, Huerta, Fernando; Manolo, Juan Manuel; Sancho, Tapia, Valledor, Lozano y Calero.

Arbitró bien el colegiado guipuzcoano señor Uruzeta.

Los goles de la primera parte fueron conseguidos por Valledor, los dos del Salamanca, y por Vázquez, el onubense. En la continución Robles y Calero, cada uno por un bando, establecieron el definitivo resultado.

El Salamanca ha sido superior al Huelva en todo momento. Sin jugar una defensiva a ultranza, sino practicando una ordenada defensa, con acertados contragolpes, ha sabido imponerse a un Huelva en el que, hoy, fallaron algunos de sus hombres claves.

Destacaron por el Salamanca, Justo, sobre todos, Manolo y Valledor. En el Huelva, Robles y Víctor, fueron los mejores.

CORTA VENTAJA PARA EL SAN ANDRES

BARCELONA. — (Alfil). — San Andrés, 1; Osasuna, 0.

Cerca de 10.000 personas se dieron cita en el campo de la calle de Santa Coloma, para presenciar el encuentro de ida valedero para el ascenso a Segunda División, entre el San Andrés y el Osasuna, que finalizó con la victoria mínima de un tanto a cero favorable a los primeros.

La primera parte transcurrió sin que funcionara el marcador desperdiciando el San Andrés en el minuto 6 un penalty con que fue castigado el cuadro navarro y que Viñas lanzó fuera, poco rato después sería el propio Viñas quien estrellaría un balón en el travesaño.

En la segunda mitad se lesionó Martín que fue quien en el minuto 25 anticipándose a la defensa y de certero cabezazo lograría el único gol del encuentro. A los 38 minutos sería Tóvar quien se lesionaría teniendo que abandonar el terreno de juego por espacio de cuatro minutos.

Destacaron por el San Andrés, Tóvar y Giralt, y por el Osasuna, Ederra y Ostivar.

Arbitró con bastantes errores el señor Valle, del Colegio tinerfeño, y a sus órdenes los equipos se alinearon así:

San Andrés: Delgado; Martín, Domenech, Moya; Tóvar, Ruiz; Rue, Viñas, Giralt, Figuerola y Pepín.

Osasuna; Luquín; Lasa, Ederra, Aguirre; Sagasta, Arroyabe; Ucín, Ostivar, Fanjul, Pita y Serafín.

EL CASTELLON MERECIO MEJOR VICTORIA

CASTELLON DE LA PLANA. — (Alfil). — Castellón, 3; Hércules, 2. —(Primer tiempo: 2-1).

Alineaciones:

Castellón: Valle; Ferreiro, Ruiz, Monzo; Echarri, Cela; Isauro, Folch, Solaeguín y Leandro.

Hércules: Parreño; Murcia, Carreño, Valbuena; José Juan, Moreno; Maxi, Araújo, Sevilla, Rabelo y Matas.

Arbitró bien el vizcaíno señor Saiz.

A los 18 minutos marcó Filch el primer tanto, a la salida de un córner. A los 34, empató Sevilla, también al rematar un córner. A los 43, Echarri, a pase de Cela, marcó el segundo gol local. En el segundo tiempo marcaron Leandro, a pase de Folch, a los 3 minutos, y Murcia, en tiro desde medio campo, a los veinte.

Partido que debió terminar con victoria más abultada del Castellón, ya que su delantera perdió algunas oportunidades y los dos goles alicantinos fueron consecuencia de dos fallos de la defensa castellonense.

MINIMA VENTAJA DEL ORENSE

ORENSE, 15. (Alfil).—Orense, 2; Bilbao Atlético, 1.

Por dos goles a uno venció esta tarde el Club Deportivo Orense al Bilbao Atlético, en el primer encuentro de la eliminatoria de la fase de ascenso a la Segunda División.

Arbitró muy bien el colegiado del Centro, señor Rodríguez Barroso, a cuyas órdenes, los equipos presentaron las siguientes alineaciones:

Bilbao Atlético: Santamaría, Ceritagoya, Beitia, Arzosa, Aurre, Birichinaga, Beaturguía, Zubiaga, Balziscueta, Platas y Gonzalo.

C. D. Orense: Roca, Varela, Lozano, Paredes, Astigarraga, Pito, García, Babi, Carballeda, Pataco y Túnez.

A los dos minutos del segundo tiempo, García en pugna con Arzosa, dispara y bate a Santamaría. A los 22 minutos, Pataco saca de esquina y Babi, de cabeza, marca el segundo gol; 4 minutos más tarde, Platas recoge una pelota fuera de juego y, aprovechando la indecisión de Roca, marca el tanto de su equipo.

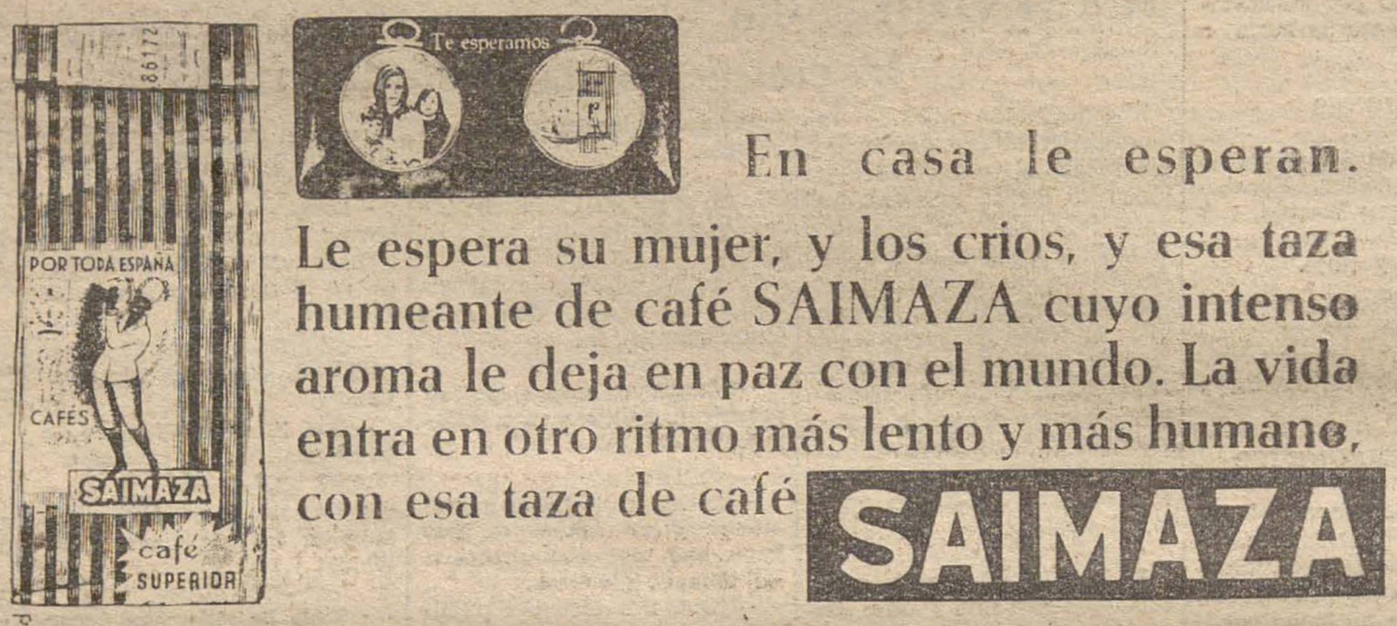
Buena entrada en el "José Antonio", sin llegar al lleno. El terreno de juego se encontraba en malas condiciones y llovió durante el encuentro.

El partido ha sido de neto dominio local, especialmente en la primera parte, en la que el C. D. Orense dió una auténtica lección de juego, en la que no le acompañó la suerte, pese a los repetidos intentos de los delanteros orensanos, por inaugurar el marcador.

En la segunda mitad, los jugadores locales acusaron ostensiblemente el cansancio, y su juego bajó de calidad, lo que aprovechó el Bilbao Atlético para realizar algunas incursiones, aunque sin abandonar su marcada táctica defensiva, ya que jugó durante todo el partido con un 5-2-3.

Victoria justa la del Orense, aunque un tanto escasa si tenemos en cuenta los méritos realizados sobre el terreno de juego. Destacaron sobre todos los extremos, García y Túnez.

Por el Bilbao Atlético, los mejores fueron Santamaría, que fue el mejor de los veintidós, Ceritagoya, Beitia y Zarzosa.



El Juventud se adjudicó el Trofeo Cisneros

En Bornos, con muchísima asistencia de público, se disputó ayer tarde la final del Trofeo Cisneros, entre el Juventud, de Jerez y el Arcense. Ganaron los jerezanos por tres tantos a uno.

El encuentro fue en todo momento muy apasionado, dada la rivalidad de los equipos contendientes. No obstante los muchachos del Juventud, a base de un juego reposado y ligado, consiguieron neutralizar el factor afición y se adjudicaron el trofeo en litigio.

El colegiado señor Hurtado realizó una labor francamente buena. Hay que tener en cuenta el ambiente provincial que existía y, como siempre ocurre, era necesaria una dirección técnica justa que dominara cualquier influencia. De ahí que Juan Hurtado consiguiera un pleno éxito al aplicar con serenidad el reglamento, controlando en todo instante el desarrollo de la final.

Con su victoria en Moguer (0-2) el Puerto Real está a un paso del ascenso

Bolea marcó los dos goles del triunfo

MOGUER. — (Servicio especial).

Moguer, 0; Puerto Real, 2.

Se temía en Moguer la visita del Puerto Real, porque en el ambiente pesaba aquel 6-2 de la primera vuelta. Se sabía de su facilidad goleadora y de su solidez defensiva, pero cuando se propagó que no podía alinear a jugadores de la valía del central Manolín y los volantes Avila y Fernando, los dos primeros lesionados y el tercero castigado, se abrió la esperanza, aumentada al conseguir la Directiva local que Macías y Quiles, incorporados al servicio militar, pudieran alinearse.

El ambiente era de máxima expectación y desde bien temprano las calles de Moguer se vieron animadas por centenares de aficionados portorrealeños, que exteriorizaban su confianza. Pero no se apabulló la afición local y a la hora de dar comienzo el encuentro, el campo presentaba magnífico aspecto.

Comenzó el Moguer lanzándose abiertamente al ataque y el Puerto Real cedió terreno, adoptando una prudente táctica defensiva, dejando solo en punta al ariete Otero y a los rematadores García Pérez y Bolea.

La defensiva portorrealeña impidió que la ágil delantera local jugara a placer, estrellándose una y otra vez en la red tupida, bien controlados los hombres-clave del Moguer y, en última instancia, el meta Luna detuvo pelotas de forma inverosímil, hasta erigirse en la figura destacadísima del encuentro. Así, con dominio local, con insistente presión y peligrosísimos contraataques portorrealeños, se agotó la primera mitad y cuando el colegiado señaló el descanso, corrió el temor en los graderíos de que la cosa se iba poniendo fea para el Moguer.

En efecto, en la segunda parte vimos a un Puerto Real muy distinto. Se estiró, abrió líneas y como Huelva estaba sometido a un férreo marcaje por Garrido, la ofensiva local no se organizaba.

A los 10 minutos llegó una pelota a García-Pérez, el que corrió por su banda, dribló a varios contrarios y centró a Bolea, desmarcado, el que enganchó un tiro impresionante, que hizo inútil los esfuerzos de Merchi. Los jugadores locales protestan, por entender que Bolea se hallaba en fuera de juego. El señor Cobos es increpado y de la trifurca los nervios hicieron presa en Huelva, siendo expulsado.

Con un jugador menos, Huelva, el mejor de los locales, y un gol en contra, el Moguer entró en barrena, en una crisis nerviosa, y el Puerto Real, dueño de la situación, seguro de su potencialidad, siguió atacando, a garantizar el triunfo.

A los 16 minutos, nueva jugada de García Pérez, ahora por el centro, que lanza a Otero, que había permutado. Otero escapa, dribla a dos contrarios y centra raso, para que Bolea, sobre la marcha, enganche otro tiro, impresionante, que llegó al fondo de la red.

El 0-2 sentenció el resultado definitivo y el Puerto Real sacó a relucir un juego reposado, tranquilo, raseando la pelota, congelándola, dejando pasar los minutos, mientras que el Moguer, impotente, cohibido, vencido, no tuvo fuerzas para reaccionar ante el juego impuesto por el Puerto Real, que llegó al final en gran vencedor, reconociéndose por la afición su neta superioridad.

Naturalmente, el arbitraje del señor Cobos no agradó, por la jugada dudosa del primer gol y la expulsión de Huelva a todas luces lógica. Destacar a algún jugador del Puerto Real es difícil. El meta Luna, fuera de serie. La cobertura, formidable. Si se alinearon dos suplentes, ya nos figuramos cómo serán los titulares y, todos, magníficos, con entrega total, con coraje y clase y la tripleta García Pérez, Otero y Bolea, de fácil y temible disparo, como dejó bien demostrado Bolea, con dos goles.

Hoy el Moguer ha estado desdibujado, al encontrarse con un equipo muy superior en clase y técnica. Sin duda, el Puerto Real es el mejor.

Puerto Real: Luna; Santana, Barrios II, Barrios I; Abelenda, Curro; García-Pérez, Zaldívar, Otero, Bolea y Garrido.

Moguer: Merchi; Garrido, Real, Borrego; Huelva, Macías; Márquez, Quílez, Ramón, Aniceto y Emilio.

GOLEADA MALAGUEÑA AL RVO. DE GRANADA

MALAGA. (Servicio especial)

Puerto Málaga, 5; Rvo. de Granada, 0.

Partido de gran trascendencia para el Puerto Málaga, porque tenía que vencer para seguir aspirando al título de campeón.

De ahí que los locales, desde la jugada inicial, se lanzaran a la ofensiva, ante un equipo desmoralizado, que llegó a "Segalerva" a cumplir con un compromiso, sin aspiración alguna.

A los 22 minutos abrió el marcador Toret, al recoger un rechace del meta granadino.

Faltando 5 minutos para el descanso, nuevo gol, ahora de Carrasco, a centro de Lolo y después de rechazar Castillo en corto.

En la segunda parte, a los 5 minutos, Toret tira, devuelve el poste y Coco se apunta el tercero. Diez minutos más tarde, jugada personal de Coco y gran gol, que vale el cuarto.

A los 32 minutos jugada de Coco que culmina Carrasco, logrando el quinto.

El señor Núñez, de Sevilla, regular.

R. Granada: Castillo; Moreno López, Martínez, Aguilera; Joya, Machado; Mateo, Emilio, Blanco, Pirri y Tantán.

P. Málaga: Picote; López, Paceti, Martín; Juan Carlos, Fernando; Toret, Carrasco, Coco, Parri y Lolo.

EL FLORIDA DEFENDIO CON EXITO SU PERMANENCIA EN REGIONAL PREFERENTE

LA BARCA DE LA FLORIDA. — (Especial para HOJA DEL LUNES).

Florida, 2; B. Linense, 0.

Partido excelente del Florida, que ha resuelto favorablemente sus dos confrontaciones con el equipo de la B. Linense, con lo que ha ganado su permanencia en la Regional Preferente, en cuya categoría era promocionista. En el encuentro celebrado en el pasado domingo en La Línea, el Florida había ganado por un gol a cero.

Los dos goles fueron marcados en el primer tiempo. El primero de ellos lo consiguió Becerra en el minuto 20, al rematar magníficamente una buena jugada de Periquín y Deudero. El segundo lo marcó González en el minuto 38. Fue una jugada de Deudero con centro a Becerra que dispara, el portero no puede hacerse con la pelota y Gonzáles, entrando con el pecho, lleva la pelota a la red.

En la segunda parte no hubo goles pero sí que hubo muchas ocasiones para marcar. Los postes se encargaron de que la cuenta de goles no sufriera alteración.

Dirigió el partido el señor Rus, de Cádiz, que lo hizo de manera extraordinaria.

B. Linense: Mena, Ayala, Gómez, Naranjo, Moral, Carcaño, Lanza, Rodríguez, Gálvez, Quirós y Pedro.

Florida: González II, Bermúdez, Antoñito, Asencio I, Miguelito, Asencio II, Borín, Becerra, González I, Periquín y Deudero.

Homenaje a Mestres

VALENCIA. — (Alfil). — Con empate a un gol ha terminado el partido internacional jugado en el campo de "Mestalla" entre el Valencia y el Standard de Lieja, partido concertado como homenaje al jugador internacional del Valencia, Manuel Mestres.

RESULTADOS

Vespa 4 modelos donde poder elegir 50 · 75 · 125 · 160 c.c.

COPA DEL GENERALISIMO

(FINAL)

At. Bilbao, 1; Elche, 0.

Y AHORA EL FAMOSO Vespino UN CICLOMOTOR DISTINTO

Ascenso a Segunda División

San Andrés, 1; Osasuna, 0.
Castellón, 3; Hércules, 2.
Orense, 2; Bilbao At., 1.
Huelva, 2; Salamanca, 3.

Agencia oficial para la provincia ** RAFAEL BENITEZ ** Plza. Plateros, 5 tel. 346508 (Jerez)

Regional Preferente

(LIGUILLA DE ASCENSO)

Palos de Moguer, 0; Puerto Real, 2.

Puerto de Málaga, 5; R. de Granada, 0.

AMISTOSOS

Valencia, 1; Standard Lieja, 1.

Mallorca, 2; Selección, 3.

Compostela, 4; Coruña, 3.

El Juventud ganó el «II Trofeo Hoja del Lunes»

El sábado finalizó el "II Trofeo Hoja del Lunes", torneo futbolístico que patrocina la Asociación de la Prensa de Jerez. Y finalizó con un encuentro que, fran camente resumió los valores que se han evidenciado a lo largo de esta competición.

Porque, y aunque esto sea arrimar el ascua a la propia sardina, hay que resaltar la extraordinaria deportividad de que se ha hecho gala tanto en las eliminatorias previas como en la misma final y el espíritu de noble competencia que ha reinado en él. El fútbol modesto, cuando pone a colación las virtudes que los cuatro equipos participantes han evidenciado en este "II Trofeo Hoja del Lunes", es cuando adquiere a los ojos de los aficionados la importancia real de la labor que los equipos de Regional deben hacer. Ver jugar y emplearse a los chavales que han formado los respectivos "once" del Juventud, Xerez Balompié, Plata y Pilar como lo han hecho en los encuentros de esta competición, hace concebir esperanzas de tener en Jerez una cantera fructífera.

En definitiva, hay que decir que esta segunda edición del Trofeo ha significado la consolidación del mismo. Porque si el primer año supuso el sentar los pilares básicos del mismo en este Trofeo ha consolidado totalmente su prestigio y su interés. El resultado deportivo, los seguidores que estos equipos han llevado hasta las gradas y el nivel general en todos los aspectos así lo demuestran. El Trofeo va hacia arriba, aunque es difícil que se pueda superar el éxito de la presente edición.

El Juventud, ha sido el brillante vencedor. El Xerez Balompié, digno subcampeón. La final, resuelta por penalties; porque la igualada de fuerzas, de potencia, de clase y de pundonor hizo imposible que la balanza se inclinase hacia uno u otro equipo en los minutos reglamentarios y en la prórroga que se jugó. Además, están el Pilar y el Plata. El primero, eliminado por el Juventud en la fase previa, pero acreedor al Trofeo de Consolación. El segundo, dejado atrás por el Xerez B., mereció el de la Deportividad. Cuatro equipos participantes en el Torneo y que han puesto de manifiesto su más alto nivel deportivo y moral.

Los capitanes de ambos equipos y el trío arbitral acompañan a las niñas que amadrinaron infantilmente el partido, después de efectuar el saque de honor. (Foto Manuel Iglesias).

Pero también tenemos que hacer un capítulo de gratitudes, a las personas y entidades que hicieron posible el éxito de esta segunda edición del "Trofeo Hoja del Lunes". Porque, un mucho en el lucimimiento de la competición hay que agradecérselo a la colaboración del Ayuntamiento jerezano. También al Colegio de Arbitros, a Relojería Festina, al presidente del Florida, don Diego Sallago; a Industrias Docha, a las firmas Cruz Blanca y Sandeman, a don Antonio Páez, a Jerez Gráfico, a Almacenes Los Madrileños, y, en suma, a todos cuantos hicieron posible —por su colaboración, por su donación de trofeos u obsequios, etc.— el extraordinario éxito que el "II Trofeo Hoja del Lunes" ha tenido Un éxito que se vió refrendado en el acto de confraternidad en el que se entregaron los premios y trofeos, y en el que se brindó por la continuidad de una competición que ya ha sentado plaza.

El San Fernando perfila su conjunto

SAN FERNANDO. — (Corresponsal).

Se ha hecho pública la lista de jugadores, en lo que se refiere a su situación para la próxima temporada, del C. D. San Fernando.

Con contratos en vigor, se hallan José Mari, Antoñito, López Barral e Iglesias. Quedan retenidos y entablarán conversaciones con el club, toda la parte de atrás del equipo que últimamente ha jugado, es decir, los defensas Cáceres ,León, Sergio y los medios Mariano y Paquito.

En libertad quedan Cancón, que posiblemente se retire; Saavedra y Capote, volviendo a sus clubs de procedencia Trigueros, que retorna al Betis Balompié, Guerrero II al Cádiz y Pedro al Real Madrid.

Pronto se entablarán negociaciones, a fin de completar la plantilla, así como, cuando se conozca la relación de la nueva directiva, ver la política que habrá de seguirse con los clubs locales que militan en Regional, a fin de establecer un estrecho contacto entre dichos clubs y el primer equipo para que se sirvan los jugadores que militan en ellos como salto al primer equipo.

CLASIFICACION

REGIONAL PREFERENTE
(Liguilla de ascenso)

EQUIPOS	J	G	E	P	F	C	P	PN
1.—Puerto de Málaga	5	4	0	1	10	2	8	+ 2
2.—Puerto Real	5	4	0	1	13	5	8	+ 4
3.—Palos de Moguer	5	2	0	3		9		— 2
4.—R. de Granada	5	0	0	5	0	14	0	— 4

TALLERES MECANICOS Y CHAPA ORDEL SOTO FLORES, 20 (ANTIGUA B.D.A. DE LA PLATA)

CONDUCTOR DE AUTOBUS: en la calle usted es el más fuerte; no abuse de su fuerza.

Sarasola ha muerto

El Alavés dispone lo necesario para su sepelio

VITORIA, 15. — A las dos y media de esta madrugada, ha dejado de existir el jugador del Deportivo Alavés, Antonio Sarasola Celaichiqui que el pasado viernes sufrió un gravísimo accidente de circulación al chocar violentamente el turismo que conducía contra un camión de gran tonelaje, al fallar una maniobra de adelantamiento en la carretera general de Irún - Madrid, cuando el citado jugador que había disfrutado de unas vacaciones, se dirigía a esta capital.

El sábado, a última hora, avisados urgentemente los doctores Estelles y Charles, dada la gravedad experimentada por Sarasola, procedieron a realizar una traqueotomía. Aunque la reacción del herido fue buena en principio, al cabo de tres horas y media dejaba de existir.

A media mañana, la directiva del Alavés celebró una reunión de urgencia al objeto de preparar los actos del funeral, suspendiendo el presidente el viaje que tenía proyectado a Madrid para asistir a la reunión de clubs de Segunda División. Fueron rápidamente avisados a Orense, a donde se desplazaron para presenciar la eliminatoria Orense-Bilbao Atlético, cuyo vencido será rival del Alavés en la promoción, el entrenador, Izaguirre, y el secretario técnico, Puskas, que regresarán de inmediato.

Sarasola, que contaba 25 años de edad, nació en Amezqueta. Llevaba cuatro temporadas en el Alavés al que llegó procedente del Aurrera, de Ondarroa. Fue sometido a prueba lo mismo que Bernardo por el Español de Barcelona y, actualmente, su fichaje era codiciado por varios equipos de Primera División.

A primeras horas de la tarde ha quedado instalada en el Hospital General la capilla ardiente, comenzando los turnos de vela sus compañeros de equipo, directivos y deportistas locales. — Alfil.

Campeonato de juveniles de primera categoría

—:o:—

Victoria del Jerez Industrial en Cádiz (1 - 7)

En Ramón de Carranza los juveniles del Jerez Industrial ofrecieron un buen partido de fútbol y vencieron con claridad al Cádiz Club de Fútbol por siete tantos a uno.

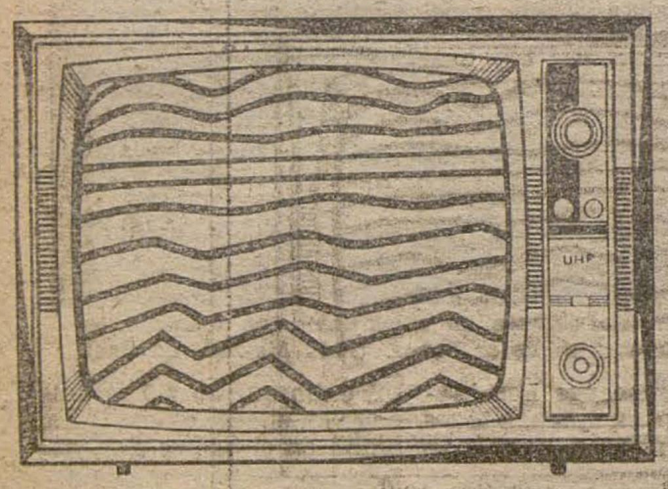
En la primera parte ya los jerezanos se habían anotados dos tantos, ambos conseguidos por Salazar, con cuyo resultado terminó el primer período.

En el segundo tiempo se desmelenaron por completo los jerezanos.

Alvarado, en gran jugada, Villalba (2), Acuña y Ferrer consiguieron los cinco tantos restantes, haciendo el del honor por los gaditanos su interior Braza. Por el Cádiz cabe destacar su portero Espada, Braza y Llanes, por los jerezanos merecen especial mención Ferrer, Salazar, Alvarado, Dobla, Villalba y Pino.

Gutiérrez Cruz hizo un buen arbitraje.

¿Y sin la antena para qué lo quiero?



Pues...
¡LE REGALAMOS
la antena y
la mesa-revistero
si usted compra ahora
su televisor!

La televisión ya no es un lujo sino una necesidad, porque instruye y divierte.
¡Como se alegrarán sus hijos estas vacaciones!
(Esta excepcional oferta es solo hasta el 30 de Junio)

FRONTERA

MUEBLES RAGEL
Medina, 11 y 13 - Jerez

El belga Ickx y el británico Oliver ganaron las 24 Horas de Le Mans al sprint

Conducían el mismo coche que resultó vencedor el año pasado

PARIS, 15. — (Alfil).—Acontecimiento deportivo sin precedentes, la carrera automovilista de las 24 horas de Le Mans 1969, ha sido ganada en un verdadero "sprint" formal que ha dado la victoria al coche "Ford", de 4.926 c. c. de cilindrada, por una ventaja de apenas veinte metros sobre el "Porsche 908 SP", de 2.936 c. c.

El coche vencedor es el mismo que ganó la prueba el año pasado conducido alternativamente por el mejicano Pedro Rodríguez y el malogrado belga Lucien Bianchi, construído por John Wyer. Le han llevado a la victoria este año el belga Jackie Ickx, 24 años, benjamín de los pilotos de fórmula uno, y el británico Jack Oliver.

El "Porsche" llegado en segundo lugar, en cuya conducción han alternado el alemán Hans Herrmann, veterano corredor de velocidad, y el francés Gerard Larrousse, reputado sobre todo en "rallies", estaba inscrito por la fábrica como "suplente" y no figuraba entre los vehículos de la marca a los que se había dado las mayores probabilidades de triunfo.

El extraordinario marathon automovilístico que presenció un gentío calculado en 300.000 espectadores había comenzado el sábado de manera trágica pues apenas transcuridos tres minutos de carrera, el británico "amateur" John Woolfe, de 35 años, propietario de su coche "Porsche 917", entró en colisión con el "Ferrari" del neozelandés Chris Amon, poco después del viraje de la "Casa blanca" que conduce a la recta de tribunas; ambos coches se incendiaron y si el neozelandés salió indemne, Woolfe falleció en el helicóptero en que era transportado al hospital de Le Mans.

Desde la salida el escuadron de los poderosos "Porsche" tomó el mando teniendo a la cabeza el 917 del piloto Rolf Stommelen que en los entrenamientos había registrado tiempos fantásticos que superaban oficiosamente todos los records del circuito de La Sarthe. Le seguían el 917 de Elford-Attwood y los "908" de Siffert-Rerman, de Schutz-Mitter, de Herrmann-Larrousse y de Lins-Khausen; los dos últimos con una vuelta de retraso después de cubiertas quince.

Una detención prolongada del coche de Stommelen, durante las paradas determinadas por el avituallamiento y cambio de pilotos, llevó a la cabeza a los del Elford-Attwood y Siffert-Redman, que alternan en la conducción del tren siempre elevado.

Los demás concursantes que dan a dos vueltas y más, mientras que los abandonos menudean al punto de que a las cuatro horas de carrera solo quedan 35 coches en pista de los 45 que tomaron la salida.

Confirmada la retirada del coche Rolf Stommelen, el de Siffert-Redman que se encontraba en cabeza, después de paradas en su box queda inmovilizado en la vuelta 64 en pleno circuito y Elford-Attwood toman el mando.

Elford-Attwood cubren 1.322 kilómetros 349 m. en las primeras seis horas, a la velocidad media de 220 kilómetros 349 m.. Le sigue a un vuelta el coche de Schutz-Mitte y, a tres, el "Matra" francés de Beltoise y Courage, cuyo progreso es saludado con grandes ovaciones.

El "Ferrari" de Rodríguez Piper gana algunos puestos cuando la noche comienza aunque se encuentran a ocho vueltas del líder; pero los fallos mecánicos determinarán más tarde su retirada.

El "Matra" llega a ocupar un momento la segunda posición, a favor de los avituallamientos, pero debe parar a su vez y queda relegado.

El "Alpine", de André de Cortanze pierde una rueda, pero milagrosamente queda en equilibrio. Llega a su "box" y continúa la carrera, que luego tiene que abandonar por otra avería.

A media carrera el "Porsche" de Elford-Attwood ha cubierto 192 vueltas. El de Schutz-Mitter que ocupaba el segundo puesto a cuatro vueltas, se incendia en las Haunadieres con Schutz al volante, aunque su estado no inspira inquietud es llevado al hospital.

El "Porsche 908", de Lins-Khausen queda en segunda posición, mientras se registra el progreso del "Fort GT 40", de Hobbs-Hailwood, que quedan a ocho vueltas, reemplazados un momento por J. P. Beltoise y Courage (Matra), que luego tienen que detenerse 20 minutos en el "box" para reparaciones. Y más tarde es el "Ford", de Ickx-Oliver el que ocupa la tercera posición, a diez vueltas, seguido, a una más por el "Porsche 908", de Herrmann-Larrausse.

En los abandonos registrados en las primeras horas de la mañana hay que notar el del "Lapine-Renault", de los esquiadores Jean-Claude Killy y Bob Wolleck, que venían realizando una excelente carrera de regularidad.

Cuando faltan cuatro horas de carrera los dos "Porsche" de cabeza marchan con dificultad primero abandona el de Linskamen en pleno circuito y una hora después el de Elford-Attwood, con lo que queda en cabeza el "Ford" de Ickx-Oliver.

Obligados a avituallar, los nuevos líderes son adelantados por el "Porsche" de Herrmann-Larrouse, que a su vez tienen que hacer el lleno de gasolina y ceden una decena de segundos al "Ford", que dos horas antes del final ha cubierto 4.552 kilómetros 522, superando anticipadamente el record de la prueba.

Con Ickx y Herrmann en los respectivos volantes, los dos coches libran un "codo a codo" que mantiene en tensión al público durante más de una hora y que se resuelve finalmente en favor del belga por unos pocos metros.

Rumania eliminó a España en partido de la Copa Davis

VALENCIA, 15. — En el último partido de individuales para la eliminatoria España-Rumania de la Copa Davis, el español Orantes venció al rumano Manuleanu por seis a uno, seis a uno y seis a uno.

El resultado final de la eliminatoria ha sido: España, uno, Rumania, cuatro. — Alfil.

RUSIA, FINALISTA DE ZONA EN LA COPA DAVIS, DE TENIS

MOSCU, 15. (Alfil). La Unión Soviética ha eliminado a Italia por 5-0 en su encuentro de semifinales de la Copa Davis, de tenis, del grupo "B", de la zona europea.

En los dos últimos partidos individuales disputados hoy, Alexander Metreveli venció a Nicola Petrangeli por 6-2, 6-2 y 6-2 y Thomas Lejus a Eugenio Castigliano por 4-6, 4-6, 6-4, 7-5 y 6-2.

La Unión Soviética se enfrentará en la final de este grupo a Rumanía.

AHORA ESTA a tiempo de evitar la parálisis. Vacune a su hijo contra la poliomielitis.

SIEMPRE IMPECABLE BAJO EL SOL

USTED NECESITA:
la sólida garantía de un traje perfecto, que en todo momento reafirme su elegancia, hasta en los días de más fuerte calor.

NOSOTROS LE OFRECEMOS:
una impresionante colección de creaciones exclusivas, realizadas en tejidos frescos y ligeros.

TRAJES DE VERANO
marcados a precios justos...

LISTOS PARA PONER Y LLEVAR

El Corte Inglés

Plaza del Duque.- SEVILLA
Aire acondicionado
Aparcamiento

De 3.000 a 10.000 dólares cobran los «artistas invitados» en films de TV.

Intercambiando actores, las grandes empresas eluden el pago de impuestos

Algunos famosos de la pequeña pantalla se niegan ahora a volver a seriales

Durante la pasada semana se han visto en la pequeña pantalla a diez o doce famosos actores y estrellas actuando como "invitados" en diversas series de la televisión. Pudimos ver a Joan Crawford y Paul Henreid; a Bárbara Bel Geddes y Howard Keel; a Teresa Wright y Pat O'Brien; a Burgess Meredith y Groucho Marx.

No hace mucho que los televidentes pudieron contemplar a Anne Baxter en un episodio de la serie "Valle de pasiones", a Gilbert Roland en "FBI", a James Gregory en "Bonanza", a Cecil Kellaway en "The Ghost and Mrs. Muir", a Vince Edwards en el "Carol Burnett Show, a Ed Begley en "Mod Squad", a Paúl Lukas en "It Takes a Thief", a Farley Granger en "Hawaii Fice-O", a Virginia Mayo en "The Outsider" y a Martha Scott en "Ironside".

—Nunca ha habido este movimiento de actores —asegura un ejecutivo de televisión—. Alguna vez me pongo ante la pequeña pantalla y veo rostros familiares. Son actores con los que he trabajado hace muchos años.

Por su parte, Ann Blith, exactriz y ahora madre de cinco hijos, apuntó:

—No sé lo que ocurre. Un día le llaman a una por teléfono. Al otro recibe unas letras y de pronto se da cuenta de que está otra vez ante las cámaras.

Ann se refiere a su "retorno", que tuvo lugar en un episodio de la serie "The Name of the Game", y que se grabó en un lugar muy querido y recordado por ella: los Universal Studios.

El caso de Virginia Mayo, la famosa pelirroja que tanto ayudó a la introducción de las películas en color, es muy diferente. Algunos actores tratan de romper la barrera, pero otros solo tienen que expresar su deseo. También los hay totalmente olvidados por los productores de la televisión.

La realidad es que muchos famosos se asoman ahora a cualquier serie para actuar como "invitados", sin pensar por un momento en que pueden perder categoría.

¿Pueden perderla? Sabemos muy bien que la verdad es más compleja de lo que parece. Y los televidentes saben mucho de esto. Por ejemplo, los que ven "Bonanza" saben tan bien como los ejecutivos de la serie, que una estrella con nombre en muy extrañas ocasiones llama a las puertas de la Ponderosa. Y sin embargo, muchos famosos han visitado a los Barkley de "Valle de Pasiones". ¿Cuál es el motivo?

—Depende de la serie —dice Bob Suhousky, un ejecutivo de la 20th Century Fox—. Algunas han sido especialmente pensadas para permitir artistas invitados. Otras están hechas de tal forma que no encaja en ellas ningún extraño. También es cuestión de economía. Algunas series tienen un amplio presupuesto y el productor se puede permitir el lujo de "invitar" a actores muy bien pagados.

"Valle de Pasiones" es una de las series que parece tener establecida la tradición de que los famosos vayan a visitar el rancho de los Barkley. "Daniel Boone" es otra serie especial para artistas invitados. " "The Name of the Game" admite a varios en cada episodio.

Los agentes de los astros y estrellas saben qué serie de las 70 que se graban en Hollywood es adecuada a sus propósitos. Como se ruedan muy pocas películas, los actores están disponibles para la televisión.

—¿Pero no pierden su prestigio?

La contestación es simple. Los días de lucha entre la televisión y el cine ya están lejos. La televisión también prestigia.

—Antes aconsejábamos a nuestros artistas que no hicieran televisión —dijo recientemente un conocido agente—. Pero ahora todo ha cambiado.

Los motivos son variados. Una estrella puede ahora anunciar gloriosamente que, como entrenamiento para su próxima película, va a intervenir en una famosa serie de televisión. Puede asegurar que va a intervenir con un papel corto en un "western" para ver "que tal se le dá" porque nunca ha hecho ninguno. Cuando la locura de "Batman", las estrellas famosas se ofrecían como "invitadas" porque "nunca habían hecho de malos y era un papel simpático".

Por ejemplo, Jimmy Stewart apareció recientemente en "Julia" porque era amigo íntimo del escritor y productor Hal Kanter. Groucho Marx lo hizo por la misma razón. Sammy Davis pasó por un episodio de "Rawhide" porque nunca había hecho un "western" y tenía interés en ello. Por la misma razón apareció Dean Martin en esta última serie.

El caso es que todos justifican o tratan de justificar su trabajo en la televisión, pero la realidad es que poco a poco se van introduciendo en el único sitio donde verdaderamente hay trabajo. Unos comparten el cine con la televisión y hay muchos que definitivamente se han pasado a ésta. Los hay también indecisos. Burgess Meredith lleva años ocupado en ambas actividades. Lo mismo le sucede a Jim Gregory, Ed Begley, Maurice Evans y Keenan Myan. El caso de Paúl Menreid es interesante.

Resurgió en un semi-retiro para hacer un «show» en televisión. Hizo otro a continuación y después fue llamado para intervenir en «La loca de Chaillot». De pronto se encontró otra vez en circulación. Su último trabajo fue en un episodio de «Judd el defensor».

Bette Devis, reina del cine en los años 30, encontró su segunda carrera artística como estrella invitada de la televisión, que sirvió de puente para su retorno al cine. Un puente de doble dirección, pues después de su película «Anniversary» volvió a la televisión.

Howard Duff consiguió su propia serie, "Felony Squad", que ya ha terminado. El actor volverá cualquier día como artista invitado, mientras encuentra otro trabajo estable.

Estas invitaciones, aunque solo sean por una vez, no son rechazadas por los famosos, porque su aparición en un episodio se paga en raras ocasiones con menos de 3.000 dólares y no les lleva más de dos días de trabajo. Además, depende del nombre del invitado. Pues se ha llegado a pagar hasta 10.000 dólares por día. Los actores que dicen lo hacen como entrenamiento de su próxima película, pueden asegurar que no hay otro entrenamiento mejor pagado.

Por otra parte está el "intercambio". Así, Dean Martin, que tiene su propio "show", puede aparecer en un episodio de "Laugh-In" y estrellas de esta última serie en el "show", de Dean Martin. Lucille Ball actuará en el "show" de Carol Burnett y esta en un episodio del "Tre Lucy Show". La mayor parte de estos intercambios se realizan entre series de la misma productora. O en los mismos estudios, como Don Marshall, uno de los actores de "Land of the Giants", de artista invitado en "Julia". El motivo principal es que al intercambiar actores no se mueve dinero y, por tanto, queda al margen de los recaudadores de impuestos...

Irónicamente, los famosos del cine que se niegan a aparecer en las series de televisión, que son muy pocos, deben su fama precisamente a ésta. Hombres como Steve McQueen, Jim Garner, Lee Marvin, a los que los televidentes aún recuerdan por las series en las que intervinieron como protagonistas, no aceptan invitaciones. ¿Por qué?

—Puede ser su reacción a desagradables recuerdos —dice un agente—. No se explica de otra forma. Pero a nosotros nos beneficia esa posición. Más trabajo para mis artistas...

TED DIAMOND

Copyright, 1969, by UPI and Cifra Gráfica.

Groucho Marx, como "artista invitado", junto a Diahann Carroll, en un episodio de "Julia". --- (Foto UPI - CIFRA.)

Antes modelo, ahora actriz

Karen Blanguernon protagoniza su primera película junto a Alain Delon, Lino Ventura y Jean Gabin

La hija de un cirujano, con bello rostro angular y negra cabellera, ha sido durante muchos años la favorita de los fotógrafos del gran mundo de la moda. Karen Blanguernon hará ahora una película junto a los actores más populares de Francia.

Karen se considera a sí misma la mujer más feliz y con suerte entre los millones de chicas que darían parte de su vida por pasar el tiempo en compañía de hombres como Alain Delon, Lino Ventura y Jean Gabin.

Esta oportunidad de cuento de hadas le fue ofrecida a Garen por el productor Jacques Strauss. Se trata del papel de hija de Gabin en "Le Clan des Siciliaens", de Henri Verneuil, con Dalon y Ventura en los otros principales papeles.

—Es como vivir el sueño de millones de chicas —cuenta Karen—. Esta es la primera oportunidad que he tenido de hablar con estos actores famosos a los que he visto con frecuencia en la pantalla. No estoy asustada, pero sí impresionada.

En la película, como la hija de Gabin, llamada Theresa, participa con el clan siciliano en un audaz y espectacular robo de joyas que organizan Gabin y Delon. Estos con ayuda de otros miembros de la familia, secuestran un avión que las transporta desde París a Nueva York.

Ventura encarna a un astuto y persistente inspector de policía cuya principal ambición es capturar a Delon, un joven y rudo asesino considerado como el hombre más buscado de Francia.

Así, durante las dieciseis semanas que ha durado el rodaje en los Estudios Seine Maurice y en varios exteriores, Garen ha compartido con los tres famosos sus ratos de ocio.

—¿Esperas hacer muchas películas, Karen?

—De momento espero que guste la primera que estoy haciendo. Lo demás depende precisamente de ello.

—¿Has rechazado alguna otra oportunidad anteriormente?

He tenido alguna oferta de pequeños papeles que por su poca importancia no merecían la pena de dejar por ellos, aunque solo temporalmente, mi actividad como modelo.

La película está basada en el "best-seller" de Auguste Le Breton, "Le Clan des Siciliens", y la 20th Century Fox proyecta estrenarla en Francia para las próximas Navidades. En el extranjero se proyectará a partir del próximo año.

MANUEL J. SANCHEZ VAZQUEZ

Fotos: Jules Banson.—Cifra Gráfica.

Karen Blanguernon y Lino Ventura, en los jardines de los Estudios de Saint Maurice, durante el descanso en un rodaje. -- (Foto CIFRA.)

Exitos cinematográficos de la semana en París

PARIS, 15. — El Western "Colorado" con Lee Van Cleef, que ha sido presenciado por 40.946 personas en su primera semana de proyección en París, ha sido la cinta que más público ha atraído al cine en la semana que acaba de transcurrir.

Siguen en el orden de "éxitos cinematográficos":

1.—"Erotissimo", con Annie Giradot, 37.276 espectadores.

3.—"Ciel de Polmb", con Guiliano Gemma, 31.622.

4.—"If", con Malcolm Dowell, 29.495.

5.—"Le Bourgois Gentil Mec", con 26.015.

6.—"Z", con Ives Montand 24.963.

7.—"Sous Les Caresses Du Vent Nu", 24.557.

8.—"L'Omme Souvage" con Gregory Peck, 17.553.

9.—"Tu Moissonneras La Tempete", 14.723.

10.—"Drácula Et Les Femmes", con Christofer Lee. — Efe.

Querella contra Anna María Pierangeli

ROMA, 15. — Por falta de pago de algunas mensualidades del alquiler de un apartamento y de una factura telefónica de casi un millón de liras, por conferencias con Madrid y Londres, la actriz italiana Anna María Pierangeli ha sido denunciada ante un Tribunal de Roma por su antigua casera.

ACABAN DE DESCUBRIRLO EN FRANCIA

La minifalda engorda

Los norteamericanos (siempre prácticos) están aplicando este principio al ganado... ¡afeitándole las partes más apetitosas del cuerpo!

¡Atención, minifalderas: estáis corriendo el riesgo de que os engorden las piernas!

A esta conclusión se ha llegado recientemente en Francia, tras una serie de investigaciones. Unas cuantas chicas adictas a la prenda creada por la revolucionaria Mary Quant —conejillos de Indias en estos experimentos—, se han dado cuenta del aumento de grosor de sus extremidades inferiores comparando las medidas de sus piernas, tomadas antes y después de usar minifalda.

El informe de los técnicos es concluyente: las pantorrillas expuestas a la acción de los agentes atmosféricos engordan.

En Francia y en América se ha pensado inmediatamente aprovechar este descubrimiento —¡para engordar el ganado! El órgano oficial de las Asociaciones Nacionales y Locales de Altos Empleados del Gobierno, en Estados Unidos, ha dicho textualmente: "Se ha descubierto en Francia que el uso de la minifalda contribuye a desarrollar las piérnas de las mujeres un cinco por ciento del total de su grosor, como consecuencia de un mejoramiento del riego sanguíneo por la benéfica acción del sol y el aire. En Francia y Norteamérica han empezado a iniciarse una serie de experimentos con el ganado lanar, depilándole en las zonas del cuerpo más apreciadas por los degustadores de carne-cadera, lomo y patas traseras—, y exponiendo las mismas a los efectos de los agentes atmosféricos".

La minifalda, amenazada.

¿Y qué dicen de todo esto las minifalderas? La señorita Shelah Sedd, de 20 años, natural de Coniston-Road, Maxwell Hill, Londres, afirma: "Mis piernas han engordado desde que empecé a usar minifalda, hace cuatro años. No sé si será porque como más o porque mis piernas reciben ahora el aire directamente". La señorita Conie Koenig, de 18 años, que actualmente se encuentra en Madrid, procedente de Essen, Alemania Oriental, dice: "Yo no he observado ningún cambio en mis piernas desde que he acortado mis faldas". La señorita Ivett Legendre, de París, ventiañera, refuerza la teoría que ha surgido en su patria a este respecto diciendo: "Es rigurosamente cierto. Desde qué comencé a llevar la falda a la altura de medio muslo, éstos me han ensanchado aproximadamente unos tres centímetros".

UNA CUESTION PALPITANTE

Sin embargo, las chicas de "King's Road, Chelsea, uno de los barrios más distinguidos de Londres, se ríen de la teoría de sus vecinas francesas. Así, Joan Mitton, de Kent, recepcionista, también de veinte años, afirma rotundamente que no es cierto que la minifalda engorde. Vicky Madge, de Birmingham, estudiante de Ciencias Políticas, dice lo mismo. La londinense Dianne Tavener es aún más terminante: "Definitivamente, no es cierto. Yo he tenido siempre las piernas muy delgadas. Uso minifalda desde que esta prenda empezó a ponerse de moda y no he advertido el menor cambio" —dice—. Por el contrario, Ealine Evans, del País de Gales, sostiene que sus piernas han engrosado notablemente con la minifalda.

La Ciencia adopta una postura de reserva. Un conocido científico inglés, miembro del Laboratorio de Psicología Aplicada del Instituto Nacional de Investigaciones Clínicas, ha declarado que no puede afirmarse que el sol y el aire contribuyan al desarrollo de tejidos adiposos en las extremidades. "No puede afirmarse al menos con rigor científico" —matiza—.

Sea cierta o no esta un tanto peregrina teoría, nacida en la "douce France", lo cierto es que plantea una cuestión de palpitante interés. Por una parte, no nos extrañaría que todo se deba a una sutil maniobra por parte de solteronas gazmoñas de piernas feas que no pueden soportar el espectáculo de una chica guapa luciendo sus pantorrillas "a go go". Por otra parte, puede ser verdad que la brisa de la primavera y el sol de verano fortifiquen las piernas, amén de curtirlas. Precaución, pues, gorditas. Y vosotras, las de las patitas de hilo, ¡ánimo y a usar minifalda!

De cualquier manera, el periodista declara ser partidario de la minifalda. En las chicas, por supuesto...

J. L. A. FERMOSEL

Victoria de Paolini en la V etapa de la Vuelta Ciclista a Suiza

GSTAAD (Suiza), 15.—El italiano Enrico Paolini, de 24 años, ha ganado destacado la quinta etapa de la Vuelta Ciclista a Suiza, corrida hoy entre Soleure y Gstaad, sobre 172,5 kilómetros, en los que invirtió cuatro horas, 45 minutos y 49 segundos, con 2 m 17, s. de ventaja sobre su compatriota Attilio Benfatto, y 2-20 sobre el belga Van Springel, que ha conservado su plaza de líder.

Muy hábilmente, el equipo del campeón del mundo Vittorio Adorni ha desencadenado hoy una nueva operación destinada a conquistar el primer puesto de la clasificación general. Pero donde anteriormente habían triunfado Luciano Armani y Ambrogio Portalupi ha fracasado por poco Enrico Paolini. Se ha tenido que conformar con alcanzar el segundo puesto de la general, quedando a solo 30 segundos de su objetivo. — Alfil.

VAN SPRINGEL, LIDER DE LA GENERAL

GASTAAD (Suiza), 15. — (Alfil).—La clasificación general de la Vuelta Ciclista a Suiza, después de la quinta etapa entre Soleure y Gastaad, es la siguiente:

1.—Van Springel (Bélgica), 16 horas, 21 minutos, 34 segundos.
2.—Paolini (Italia), a 30 segundos.
4.—Van Neste (Bélgica), a 50 segundos.
5.—Jam Janssen (Holanda) a 1 m. 02 s.
6.—Vélez (España), 16-22-4[illegible]
13.—López Rodríguez, 16-23-3[illegible]
14.—Galera, 16-23-43.
18.—González, 16-23-54.
19.—P. Francés, 16-24-03.
20.—Santamarina, 16-24-11.

GIMONDI GANO EL EL "G. P. CASTROCARO TERME"

CASTROCARO TERME (Emilia Romagna), 15. —(Alfil).—El italiano Felice Gimondi, se impuso por tercera vez consecutiva en la prueba internacional "contra reloj" "Gran Premio Castrocaro Terme", cubriendo los 77,820 kilómetros en un tiempo de 2 horas, 02 minutos 32 segundos.

Una oreja a Vicente Linares

ALES. — (Efe).—Seis novillos toros de Vito Pérez y Marín.

Vicente Linares bien en su primero con capa y muleta matando de una estocada y obteniendo una oreja. Dos vueltas.

Mata el novillo que correspondía a Rafael García. (Petición de oreja y una vuelta). En su segundo, faena para una estocada. Oreja, petición de otra, dos vueltas y bronca a la presidencia por no haber concedido la segunda oreja.

Rafael García, al veroniquear a su primero, sufre puntabo en el escroto, pronóstico reservado, que le impide reintegrarse a la lidia.

Liñemo", bien en su primero para un pinchazo, una estocada y descabello. En el que correspondía a Rafael García, el mejor de la tarde, faena desaprovechada. En su segundo, poca cosa.

NOVILLADA DE AYER EN SANLUCAR

SANLUCAR DE BARRAMEDA. — (Corresponsal).

Con el cartel de no hay billetes se celebró ayer en la plaza del Pino un festival en el que se lidiaron cinco novillos de la ganadería de don Víctor Collín, magníficamente presentados y que dieron excelentes juego. En esta ocasión los espectadores no se equivocaron y han pasado una tarde entretenida alegre y entusiasta.

En primer lugar actuó Paco Rangel, de Puerto de Santa María, ya enterado en estos menesteres. Estuvo valiente tanto con el capote como con la muleta y tras matar a la res de una estocada le fue concedida una oreja, dando la vuelta al ruedo.

En segundo lugar actuó el aspirante sanluqueño Antonio Hita. Se ve que el muchacho es valiente y que pese a su ignorancia nos ofreció bastantes detalles de buen lidiador que entusiasmaron al público. No estuvo afortunado matando y al terminar su labor fue ovacionado con fuerza.

En tercer lugar salió Magarrón que expuso al público sus genialidades con lo que al final le concedieron una oreja.

La parte más importante corrió a cargo de Antonio Calderón, de Chipiona, que actuó en cuarto lugar y dio sensación de que puede ser algo en el toreo. Mató de una estocada y le concedieron dos orejas y rabo.

Otra sorpresa de esta interesante novillada nos la proporcionó Salvador Gómez, sanluqueño de Bonanza, que toreó como si se tratara de novillero consumado. Magníficas verónicas, y una faena de muleta a base de pases fundamentales que francamente dejaron atónitos a los espectadores, que vislumbran en este muchacho un seguidor más en la raza triunfadora de toreros sanluqueños. Mató de dos estocadas y le fueron concedidas las dos orejas, saliendo a hombros de la plaza en unión de Calderón. Suponemos que ambos muchachos serán pronto repetidos en nuestra plaza.

DOS AVISOS EN VALENCIA

VALENCIA. — Seis novillos de García Romero Hermanos, muy bravos, aplaudidos en el arrastre el primero, segundo, cuarto y quinto.

El colombiano "El Puno" faena a su primero. Mata de pinchazo y estocada. (Ovación).

En el otro, tres pinchazos y entera. (Ovación y vuelta). Resultó enganchado al entrar a matar con herida leve.

Manuel Rodríguez, es aplaudido en varios naturales. Dos pinchazos, entera y dos descabellos. (Un aviso).

En su segundo, faena con pases muy templados. Estocada y dos descabello. (Dos orejas y vuelta).

El mejicano Alexandro Otero en su primero, casi entera. (Aplausos).

En el último, muleteó con ambas manos. Mata de pinchazo, media y seis descabellos. (Un aviso. Silencio).

Rodríguez salió a hombros. — Cifra.

TRES AVISOS A JUAN ESPAÑA

PALENCIA, 15. (Cifra).—Novillada económica. Buena entrada. Novillos de Encinas, bravos.

Avelino de la Fuente, ovación y vuelta en su primero y ovación, dos orejas y dos vueltas en su segundo.

Juan España, silencio en su primero y tres avisos en el que cerró plaza.

Julián García, Dámaso González y Miguelete, torearán hoy en Algeciras

Las reses serán de don Juan Gallardo

Hoy habrá una extraordinaria novillada en la nueva plaza de toros de Algeciras, tercer festejo taurino de la feria algecireña.

En esta novillada harán su presentación en el feudo de Pepe Belmonte las grandes figuras de la novillería Julián García y Dámaso González, que llegan precedidos de una gran fama.

El cartel de toreros lo completará el algecireño "Miguelete", que goza de un gran prestigio entre sus paisanos.

Julián García, Dámaso González y "Miguelte" lidiarán esta tarde en la nueva plaza de toros de Algeciras seis preciosos novillos de la vacada propiedad de don Juan Gallardo Santos.

Este festejo ha despertado un gran ambiente en toda la provincia.

HAREMOS DE SU NUEVO PISO UN HOGAR MARAVILLOSO

muebles Sabino decoración

OFRECEMOS GRATUITAMENTE CUANTAS IDEAS DE DECORACION NOS SOLICITEN

Canalejas, 5 ♦ JEREZ ♦ Telf: 34 16 11

Diego Puerta y Paco Camino agradaron a los aficionados de Mallorca

El Cordobés fue avisado en Tarragona

El ganado de Torrestrella fue ovacionado en Barcelona

PALMA DE MALLORCA, 15. (Cifra). — Seis toros de don Gerardo Ortega Sánchez, desiguales en presentación y juego.

Diego Puerta veroniqueó a sus dos toros. Un pinchazo y una entera. (Palmas al diestro y pitos al toro).

A su segundo, faena muy torera y adornada, para un pinchazo y una estocada. (Dos orejas, dos vueltas y saludos).

Paco Camino es ovacionado al lancear a su primero. Faena torera y adornada para una estocada. (Una oreja, vuelta y saludos).

En su segundo es aplaudido con la capa. Faena dominadora y artística, para media estocada y descabello. (Una oreja, petición de otra, vuelta y saludos).

Ruiz Miguel es aplaudido en lances. Faena valiente a un toro incierto. Termina de una estocada. (Vuelta al ruedo y saludos).

En el último es ovacionado al torear de capa. Faena muy voluntariosa a un toro difícil. Una estocada y descabello al tercer intento. (Ovación y saludos). Los tres diestros son despedidos con aplausos.

UN AVISO A "EL CORDOBES"

TARRAGONA. — Seis toros de don Ramón Sánchez, de Sevilla, bien presentados pero con escaso poder.

Gregorio Sánchez, aplaudido con la capa y faena de aliño con la muleta. Mata de una estocada. (Ovación). Su segundo tuvo que ser retirado en el primer tercio a causa de un derrote que tuvo contra un burladero rompiéndose el pitón izquierdo por la cepa. Fue sustituido por otro de la misma ganadería. Escucho aplausos con la capa. Con la muleta faena breve y mata de un pinchazo y una entera. (Palmas).

"El Cordobés", en su primero, mató de tres pinchazos, media y ocho descabellos. Oyó un aviso y división de opiniones. A su segundo bien con la capa. Con la muleta, pese a estar voluntarioso, no pudo sacar faena del toro que llegó al último tercio muy quedado. Mató de media estocada. Saludó desde el tercio y el toro fue pitado en el arrastre.

Palomo Linares, escuchó aplausos con la capa en sus dos toros. A su primero faena valiente a base de pases en redondo, manoletinas y adornos. Mató de una estocada. (Dos orejas rabo y vuelta). A su segundo lo mató de una estocada. (Una oreja, vuelta y salida a hombros). — Cifra.

DOS OREJAS A MIGUEL MARQUEZ

BARCELONA. — (Cifra).— Seis toros de don Alvaro Domecq, de Torresestrella, que dieron buen juego, al cuarto se le dió la vuelta al ruedo.

Joaquín Bernadó a su primero faena muy artística. Mató de una estocada. (Una oreja y vuelta).

En su segundo, mató de tres pinchazos y una casi entera. (Aplausos y algunos pitos).

El Viti a su primero varias series de naturales rematadas con el de pecho. Mató de un pinchazo, estocada y descabello. (Ovación). En su segundo tres pinchazos y estocada.

Miguel Márquez, en su primero mató de una estocada. (Dos orejas y rabo y vuelta).

En su segundo, una estocada. (Dos orejas, vuelta y salida a hombros de la plaza).

PEDRO BENJUMEA CORTO TRES OREJAS EN GRANADA

GRANADA. — Quinta corrida de feria. Lleno. Dos toros de don Clemente Tassara para rejones, que cumplieron y seis de Hijos de don Bernardino Jiménez, nobles y bravos, especialmente el cuarto al que se dio la vuelta al ruedo.

Angel y Rafael Peralta, una oreja, vuelta y saludos.

En su segundo, buenos rejones y banderillas. Oreja y vuelta.

Pedro Benjumea, bien con la capa en su primero, y con la muleta es muy aplaudido. Una estocada y un descabello. Una oreja, vuelta y saludos. En el otro, lucida faena de capa y con la muleta es muy ovacionado. Dos orejas y rabo, con vuelta y saludos. También se da la vuelta al toro.

Ricardo de Fabra, en su primero, una oreja y vuelta. En su segundo, estocada y descabello. Una oreja y vuelta. El toro es aplaudido en el arrastre.

Sancho Alvaro en su primero se luce con la capa. Con la muleta, faena prolongada y aplaudida. Media y seis descabellos. A su segundo, lo veroniquea bien. Faena muy lucida con la muleta. Seis pinchazos y media.

Parte facultativo. — Pedro Benjumea, sufre una pequeña herida contusa y ligera conmoción cerebral. Pronóstico leve. — Cifra.

OREJAS A EL CARACOL Y BAUTISTA

GUARDO (Palencia), 15.— (Cifra). — Festival taurino con ganado de Hermanos Caminero, de buen juego. Lleno.

Andrés Hernando, ovación.

Paco Pallarés, silencio.

Vicente Fernández "El Caracol", dos orejas y vuelta.

El novillero Paco Bautista, dos orejas, rabo y vuelta.

SEIS MANSOS LIDIO UTRERITA

MALAGA, 15. (Cifra).—Seis toros de Isaías y Herederos de Tulio Vázquez, mansos, y uno para rejones de doña Carmen, Reina Zurbano, manso también.

Antonio García "Utrerita", que actuó como único matador, en el primero fue ovacionado con el capote. Faena con derechazos, de pecho y naturales. Una casi entera. (Una oreja, vuelta y saludos).

En el segundo ovacionado con el capote. Faena sobre la mano derecha. Tres pinchazos, media y estocada. (Ovación y saludos).

En el tercero, fuertemente protestado por cojo, faena breve sobre la mano derecha. (Vuelta y saludos).

Faena sobre la mano derecha en el cuarto. Una estocada. Fue aparatosamente volteado. (Dos orejas, petición de rabo y dos vueltas).

Fue ovacionado en el quinto al torear de capa. Pinchazo y estocada. (Una oreja, petición de otra, vuelta y saludos). En el sexto, nuevamente ovacionado. Faena a base de naturales. Pinchazo, media estocada y descabello. (Una oreja, petición de otra, vuelta y salida a hombros).

El rejoneador Francisco Mancebo, que actuó después de la lidia normal del tercer toro, colocó rejones, banderillas y tres rejones de muerte. Terminó el sobresaliente de varios pinchazos y descabello. Mancebo fue ovacionado.

NOVILLADA INTERNACIONAL

SAN SEBASTIAN DE LOS REYES (Madrid). — (Cifra). —Un novillo de Espinosa de los Monteros, que cumplió, para rejones, y otros seis de Herederos de Flores Albarrán, de Andújar (Jaén), mansurrones y no aptos para el lucimiento.

La rejoneadora Antoñita Linares, que actuó en primer lugar, tuvo una actuación desastacada. (Una oreja, petición de otra y vuelta).

Juan de Aragón, faena voluntariosa a su primero. (Silencio).

En su segundo, aplausos al torear. Estocada y descabello al quinto golpe. (Ovación).

El japonés Ricardo Higa Mitsuya, aplaudido en verónicas en su primero. (Silencio). En el otro, una oreja y vuelta.

El colombiano Gilberto Charry, aplaudido en banderillas. Con la muleta faena voluntariosa. (Silencio). En el último, aplausos.

Homenaje al Mallorca

PALMA DE MALLORCA, 15. —(Alfil).—Encuentro de fútbol jugado anoche a beneficio y homenaje de los jugadores del Mallorca con motivo de su ascenso.

Una selección formada con alineaciones distintas en el primero y segundo tiempo, por diversos jugadores de varios equipos de Primera División y mayoritariamente de equipos del grupo balear de la Tercera, venció por tres a dos al equipo mallorquín.

Colosal éxito de Curro Vázquez y Antonio Porras en Cedón

El Chano y Santiago López triunfaron en Ondara

CEDON (Guadalajara). — Reses de Lázaro Soria, de Madrid, bien presentadas y que dieron buen juego.

Curro Vázquez, en su primero, ovacionado con la capa, y faena de muleta. Mata de una estocada. Dos orejas y rabo.

En su segundo, magnífica faena con la muleta. Dos pinchazos y estocada.

En su tercero, aplaudido con capa y muleta, para un pinchazo y estocada. Dos orejas

Antonio Porras, en su primero, bien con capa y muleta. para un pinchazo y dos estocadas. Vuelta.

En el otro, faena valentísima con capa y muleta. Mata de dos pinchazos y estocada. Dos orejas.

En el último, faena de castigo, para una estocada. Ovación. — Cifra.

EXITO DE EL CHANO Y SANTIAGO LOPEZ

ONDARA (Alicante), 15. (Cifra). — Con buena entrada se lidiaron toros de don Javier Solís, de Cáceres, buenos excepto el tercero, manso.

Pepe Osuna, mata de media. Dos orejas, rabo y vuelta. En el segundo, mata de pinchazo y media. Se lesionó y terminó con el toro El Chano, de una estocada.

Se concedió una oreja a Pepe Osuna, que paseó por el ruedo su cuadrilla.

Héctor Villa "El Chano", colombiano, valiente con la muleta. Mata de pinchazo y media. Dos orejas y vuelta. En el segundo, faena artística y pinturera. Estocada. Dos orejas y rabo, con vuelta.

Santiago López, valiente con la muleta. Mata de pinchazo y media. Una oreja y vuelta. En el último, pinchazo, media y descabello. Dos orejas y rabo.

El Chano y Santiago López salieron a hombros.

EXITO DE EL MARISMEÑO Y DAMASO GONZALEZ EN LA MAESTRANZA

SEVILLA. — (Cifra). —Reses de Flores Cubero Hermanos, de buena presentación y trapío. Acudieron bien a los montados. El tercero fue sustituido por otro de la misma ganadería. El primero, segundo y quinto fueron ovacionados en el arrastre.

El Marismeño, en su primero, una oreja y vuelta. En el segundo, ovación y saludos.

Dámaso González en el primero, una oreja y vuelta. En el quinto, dos orejas y vuelta.

Marcelino en el primero de su lote ovación y saludos. En el que cerró plaza ovación y saludos.

El Marismeño y Dámaso González fueron sacados de la plaza a hombros.

RAFAEL TORRES ALBOROTO LA MONUMENTAL

MADRID. — Plaza Monumental. Media entrada. Novillos de José Luis Vázquez, bien presentados y con casta pero escasos de fuerza.

José Luis Segura en su primero aplaudido en verónicas. Dos pinchazos y estocada. (Palmas).

En el otro, estocada y descabello al segundo intento. (Silencio).

Antonio Gil, dos pinchazos, estocada y descabello al segundo intento. (Silencio).

En el otro, faena valiente, pero carente de mando. Dos pinchazos y media tendida. (Silencio).

Rafael Torres, pinchazo y estocada. (Petición de oreja, que el presidente no concede, dos vueltas y salida).

Al que cerró plaza lo toreó a la verónica. Estocada tendida y descabello al primer golpe. (Una oreja y vuelta a hombros). — Cifra.

PROFUSION DE TROFEOS

MEDINA DEL CAMPO (Valladolid), 15. (Cifra). — Novillada de la Feria de San Antonio. Seis novillos de Zapatero Martín, lidiables.

Antonio Corredor "El Antonio", una oreja y vuelta en el primero y silencio en el cuarto.

Agustín Boya, una oreja y vuelta en el segundo y ovación, dos orejas, rabo y dos vueltas en el quinto.

Roberto Domínguez, una oreja y vuelta en el tercero y una oreja y vuelta en el último.

Agustín Boya y Roberto Domínguez salieron a hombros.

SALAZAR ACAPARO TROFEOS

FIGUERAS (Gerona).—(Cifra). — Tercera novillada sin picadores de la temporada. Ganado de don Antonio Palacios e Hijo, de Madrid, regular.

El portugués José Manuel Pinto, aplausos y vuelta en su primero y aplausos en su segundo.

Manolín Morales, oreja y vuelta en su lote.

José Salazar, cortó cuatro orejas siendo sacado a hombros.

TOROS EN
ALGECIRAS
Empresa: BELMONTE
Inauguración de la nueva Plaza de Toros
FERIA DE JUNIO 1969
DOS GRANDIOSAS CORRIDAS DE TOROS
DIA 21 DE JUNIO, SABADO

6 - toros - 6. De la famosa ganadería de Herederos de D. MANUEL ARRANZ
Matadores:
MIGUELIN, PACO CAMINO y S. M. EL VITI

DIA 22 DE JUNIO, DOMINGO
6 - toros - 6. De la prestigiosa ganadería de los Sres. MARQUES DE DOMECQ Y HERMANOS
Matadores:
MIGUELIN, DIEGO PUERTA y MIGUEL MARQUEZ

DIA 20 DE JUNIO, VIERNES
ESPECTACULO COMICO-TAURINO-MUSICAL
EL BOMBERO TORERO Y SUS ENANITOS

LAS CORRIDAS EMPEZARAN A LAS SEIS Y CUARTO DE LA TARDE.
TAQUILLA EN JEREZ: POR-VERA, 13. TELEFONO 346148.

Olympia

Sub-Agente y servicio técnico, **Mariano Cristóbal Ramírez,**
Santa Cecilia, 4
Tel. 343671 - JEREZ

ANTES Y DESPUES DE LOS TOROS...

beba Fino La Ina está.... formidable!

Cuatro orejas, un rabo y salida a hombros, premios concedidos ayer a Miguelín por su fenomenal actuación en la plaza de Algeciras

También hubo apéndice para Ordóñez, dándosele la vuelta al ruedo a un toro del conde de la Corte

En la singladura serrana de Algeciras a Jerez, Alcalá de los Gazules es parada obligatoria. A veces hay que repostar carburante y siempre hay que refrescar el gaznate o llenar la panza. Nada de café, copa y puro, pero sí dos copas de "jerez" y unos tacos de "pescado" de la sierra. Entramos en un restaurante y estaba lleno hasta rebosar, sin tener que colocar el cartel de "no hay billetes". ¿Qué pasa aquí? ¿Regalan el jamón? Sencillamente pasaba que la Tele estaba transmitiendo en directo la final de la Copa de S. E. el Jefe del Estado. Alcalá entero en este restaurante, en otros y en sus domicilios particulares, estaba atenta al encuentro futbolístico del Bernabeu. Alcalá y España, de cabo a rabo. Mientras tomábamos unas copas, en la siempre grata compañía de Juan Antonio Romero, nos sumamos a la multitud. Finalizaba el partido. Vimos el gol único del Atlético de Bilbao y, consecuencia del tanto, la victoria de los leones de San Mamés frente al Elche por la mínima diferencia.

Poco después pusimos rumbo a Jerez, y en todo el trayecto el tema de nuestra conversación giró en torno al partido final de la Copa. Ganó el Atlético de Bilbao por uno a cero en Madrid. Y en Algeciras, de donde veníamos, en su flamante plaza de toros, España, 2; Méjico, 0. Queremos decir con ello que en la confrontación hispano-mejicana llevada a cabo en la plaza de toros de Algeciras, España se apuntó dos victorias, una de ellas rotundísima, por ninguna de Méjico. Fue la de ayer en el nuevo feudo de Pepe Belmonte una tarde triunfal de los dos representantes españoles —uno más y otro menos— frente a una tarde total y absolutamente negativa del representante azteca. Así, pues, en el hipotético marcador de la plaza, España, 2. Méjico, 0. ¡Más claro, agua!

Antonio Ordóñez, al que nadie puede quitar su magisterio taurino, cuando quiere, puede. Cuando no quiere... Ayer no quiso en su primer toro. Sí, esta es la verdad lisa y llana. No quiso. Y, claro, al no querer, no pudo. No pudo con el toro que abrió plaza porque no le dio la gana. Ello, naturalmente, es reconocer su poderío. Y, en este caso, su desgana. Unos lances buenos. El toro toma una vara larga, encelándose con el caballo, y a la salida del puyazo empieza a caerse. Un par de banderillas y Antonio pide el cambio de tercio. No tiene fuerza el del conde de la Corte y se defiende. No tiene ganas Antonio y deja que el toro se defienda y se caiga. Unos pases por alto y otros de pitón a pitón. Dos pinchazos feos, media y seis descabellos. Pitos abundantes.

En el cuarto cambia la decoración. Antonio Ordóñez quiere. Y puede. ¡Caray si puede Antonio Ordóñez! El toro, bonito y bien armado, sale un tanto abanto. Corretea la plaza. Ordóñez no puede lucirse con el capote. Toma el toro tres varas quitándose el palo y saliéndose suelto. Un par de garapullos. Sigue el toro suelto, con tendencia a la huída. Ordóñez le da unos pases de castigo por bajo. Son espléndidos los muletazos. Trata el maestro de hacerse con el toro, pero el toro se va. Y a su encuentro le sale el Antonio Ordóñez de las grandes faenas, de las grandiosas faenas. Se descara con la fiera, le presenta el cuerpo más que la muleta, y le da ocho derechazos que son el Nom Plus Ultra del toreo sobre la derecha. Ocho derechazos made in Antonio Ordóñez, que ya es bastante. La plaza cruje. Cruje aún más cuando Ordóñez torea por ayudados por alto, de pecho y naturales. Cuatro naturales de antología. Al citar para el quinto toro lo coge y lo tira a gran altura, destrozándole las taleguillas. Se levanta el maestro como se levanta uno de dormir la siesta. Siete derechazos tan buenos como los anteriores provocan el delirio en los tendidos. Cuadra el toro y Ordóñez entra a matar. Un pinchazo en la yema. ¡Lástima! Entra de nuevo y deja todo el estoque en la cruz. Ovación grande, una oreja, insistente petición de la otra y vuelta triunfal al ruedo. España, 1.

Miguel Mateo "Miguelín" generalmente quiere siempre. Y, generalmente, siempre puede y siempre triunfa. Ayer triunfó arrolladoramente. Al arte y al valor de "Miguelín", congénitos con él, Miguel Mateo agrega siempre una extraordinaria honradez profesional que hay que agradecer en todo lo mucho que vale.

Ayer, en Algeciras, Miguel Mateo ha estado sensacional, apuntándose uno de los triunfos más redondos y más brillantes de su ya dilatada carrera artística. Todo cuanto hizo, que fué mucho y bueno, estuvo presidido por el más pleno acierto. Con el capote, a su segundo, Miguel Mateo lo recibió de muy largo con tres verónicas bellísimas, engendrando luego tres chicuelinas preciosas y media verónica estupenda.

A su primero y al quinto, "Miguelín" los banderilleó superiormente, destacando un gran par, de dentro afuera, al quinto.

Gran faena de muleta llevada a cabo en el segundo de la tarde. Memorable la que hizo al quinto. Su primero llegó a la muleta derrotando mucho y al cuarto muletazo era un perro que embestía más derecho que una vela. Al quinto lo enceló, lo desengañó y lo hizo que siguiera los dictados de su portentosa franela.

Pases clásicos en uno y otro trasteo. Pases sentados en el estribo como prólogo del faenón inolvidable llevado a cabo en el quinto de la tarde. Pases naturales mandando y templando un horror. Pases sobre la diestra de igual o mejor calidad si cabe. Pases de adorno, circulares, pedresinas, afarolados, molinetes, tocaduras de pitón. ¡El delirio! El público no cesó de aplaudir ni de gritar: "¡Miguelín!", "¡Miguelín"!, ¡"Miguelín"! El poderoso y siempre honrado Miguel Mateo. Desplantes sumamente valientes, con las fieras completamente dominadas. El tres en uno que le sale de maravilla y que se yo cuantas cosas más. Mató a su primero de una gran estocada hasta el puño y al quinto de un pinchazo y una hasta la guardición. En aquél, dos orejas. En éste, las dos orejas y el rabo. Y en ambos, vueltas y más vueltas al ruedo, saliendo al final en hombros. España, 2.

—:o:—

El mejicano Manolo Martínez tuvo una tarde completamente desafortunada. ¿Causas de su mala actuación? De un lado, estimo que aún no se ha acoplado con el toro español. De otro lado la colosal tarde de "Miguelín" y la gran faena de Antonio Ordóñez. Entre los dos lo volvieron loco, creo, haciéndole perder el sitio—que tiene, sin duda—, haciéndole estar a la deriva y casi, casi, a merced de sus enemigos.

Nada destacado en el haber del mejicano. Si acaso, la gran estocada que dio a su primero, un toro con el que nunca pudo y que le dio un gran susto al hacer por él en el suelo cuando, sin ton ni son, se cayó ante la cara de la res. El toro derrotaba mucho, pero cuando Manolo Martínez se confiaba y le metía la muleta, iba largo y recto. La estocada que puso fin a la vida de su primer toro fue muy buena, repito. Ello le valió una ovación y hasta que diera la vuelta al ruedo.

En el que cerró plaza no estuvo bien ni siquiera con la espada. ¡Ah! Ni con el verduguillo. Pitos. Méjico, 0.

Ganó España ayer en Algeciras. En el toreo, España gana siempre. O casi siempre. Lo que hace falta es querer.

MIGUELIN

CARTEL: Seis toros del conde de la Corte para Antonio Ordóñez (burdeos y oro), Miguel Mateo "Miguelín" (blanco y oro con cabos negros) y Manolo Martínez (nazareno y oro).

INCIDENCIAS: Antes de dar comienzo la corrida salieron al arenal dos preciosos coches, típicamente enjaezados y tirado cada uno por cinco soberbios caballos. Montados en ellos, sólo el mayoral y el ayudante respectivo. Nadie más. De señoritas con mantilla y peineta como suele ser norma en estos casos, ni la muestra. ¿Eran coches de respeto como en los antiguos entierros?

"Miguelín" cortó las dos orejas del segundo de la tarde y las dos y el rabo del quinto, saliendo de la plaza a hombros. Antonio Ordóñez vio premiada su faena al cuarto de la tarde con una oreja.

ENTRADA: Con buena voluntad --y a mí nunca me falta la buena voluntad-- diré que en la plaza había algo así como tres cuartos de su aforo cubierto. Menos público, por tanto, que el día anterior. Y ayer era domingo.

TIEMPO: Día espléndido de mañana a tarde, subiendo considerablemente los termómetros. Hizo viento, pero poco.

LOS TOROS Y SUS PESOS: De la ganadería señera del conde de la Corte --una de las mejores y más famosas de España, sin género de dudas-- fue la corrida lidiada ayer en la nueva plaza de toros de Algeciras. El encierro condal estaba muy bien presentado y muy bien armado, como es norma y tipo en esta ganadería. En términos generales la corrida fue relativamente buena, aunque casi toda ella falta de fuerza y falta de raza. Al quinto toro le fue dada la vuelta al ruedo. Creo que el presidente no concedió tal honor póstumo, que a todas luces fue excesivo. Sí, porque el toro hizo una salida espectacular que agradó mucho al respetable, pero sólo tomó un picotacito y se vino abajo, buscando reiterativamente las tablas a lo largo de todo el tercio de banderillas. Luego, a la muleta, llegó defendiéndose un poquitín, pero se encontró con "Miguelín" en vena de acierto, con un poderío extraordinario y sin darle importancia ni a Sevilla ni al Guadalquivir, y el toro hubo de entregarse y seguir los dictados de la muleta de Miguel Mateo. Creo que este quinto toro fue un toro manso, de una ganadería brava.

El primero tuvo muy poca fuerza, rodando por la candente numerosas veces. El castaño lidiado en segundo lugar, tuvo casta pero se fue atemperando, llegando muy suave y muy noble a la muleta. Fue un gran toro. El tercero, con nervio y temperamento, que derribó en la única vara que tomó y que se cayó un par de veces o tres, tuvo poco recorrido al final --arrancada corta quiero decir-- tirando bastantes derrotes. ¿Fueron defectos naturales del toro o culpa de su lidiador? El cuarto hizo desigual pelea en el tercio de varas. Tomó tres puyazos quitándose el palo y saliéndose suelto. Nunca estuvo fijo en la muleta, de la que se fue en más de una ocasión, por andar suelto de principio a fin. El sexto fue un buen toro, con el que no se acopló Manolo Martínez.

Al primer toro le ovacionaron fuertemente en el arrastre, más que nada por molestar a su matador.

Las reses dieron en vivo, por orden de lidia, los siguientes pesos: 499, 466, 470, 479, 509 y 489 kilos, respectivamente.

ESPAÑA, 2; MEJICO, 0

Crónica de MANOLO LIAÑO

Gebru, vencedor del "marathon" de Zarauz

ZARAUZ (Guipúzcoa), 15.—(Alfil). — El corredor etíope Gebru ha sido el triunfador del cuarto "marathon" internacional de Zarauz, disputado hoy, ante unos setenta mil espectadores, que siguieron con todo interés el desarrollo de la prueba, bajo una excelente temperatura.

El vencedor invirtió 2 horas, 23 minutos, 58 segundos y 3 décimas.

A continuación se clasificaron:

2.—Hodgins, de Irlanda, con 2-25-7-8/10.

3.—Coyle, de Irlanda, 2-27-33.

4.—Steffny, de Alemania, 2-32-1-2/10.

5.—Romby, de Dinamarca, 2-32-38.

6.—Ortega, España, 2-35-29.

7.—París, España, 2-44-39-2/10.

8.—Khamassi, de Túnez, 2-46

9.—García, España, 2-48-49.